



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України



Проблема

► У моєї дружини паспорт український, у мене — російський. Отак і живемо»

Теореми буття

Монах продав квартиру, щоб збудувати монастир

► СТОР. 13



Надійні партнери



► СТОР. 16 Свято передплатника

№ 218 (5718)

СЕРЕДА, 20 ЛИСТОПАДА 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



## У НОМЕР: «Вільнюські» законопроекти винесуть на голосування після узгодження

Володимир РИБАК:  
«Альтернативи європейському вибору немає»

Учора Голова Верховної Ради України Володимир Рибак зустрівся з Комісаром Європейського Союзу з питань розширення і європейської політики сусідства Штефаном Фюле. Під час зустрічі було обговорено питання щодо виконання Україною зобов'язань перед ЄС.

► СТОР. 3

Клімат змінюється: теплішає

Останні півстоліття температура в Україні регулярно зростає. Лише за минулі два десятиріччя, порівняно з кліматичною нормою, потеплішало на 0,8 градуса за Цельсієм.

► СТОР. 8

З прокуратурою і борги із зарплати погашаються веселіше

За повідомленням прес-служби прокуратури Одеської області понад 10 мільйонів гривень заборгованості з заробітної плати виплачено в регіоні двом тисячам працівників транспортної галузі за сприяння органів прокуратури.

В області розташовано більш як 250 підприємств транспорту, на яких працює майже 50 тисяч людей. З метою розв'язання проблеми заборгованості з заробітної плати в транспортній галузі почато сім кримінальних проваджень, повідомляє наш власкор В'ячеслав ВОРОНКОВ.



Василь Деревляний, Андрій Тягнибок, Володимир Шкварилюк, Михайло Хміль, Віктор Пинзеник.



Геннадій Васильєв, Олександр Васильєв, Юрій Гершов, Анатолій Близнюк.

Після консультацій з Головою Верховної Ради народні депутати домовилися розглянути три євроінтеграційні законопроекти, у тому числі й про лікування засуджених за кордоном, першими питаннями у четвер, 21 листопада. Адже робоча група ще продовжує доопрацьовувати єдиний узгоджений законопроект. Голова парламенту доручив профільним комітетам підготувати до розгляду в четвер проекти євроінтеграційних законів.

Після цього депутати затвердили порядок денний Верховної Ради на тиждень 19—22 листопада (311 «за»).

Верховна Рада ухвалила Закон «Про ратифікацію Фінансової угоди (Проект «Реабілітація гідроелектростанцій») між Україною та Європейським інвестиційним банком». Ця фінансова угода спрямована на забезпечення ефективної реалізації Проекту «Реабілітація гідроелектростанцій», який передбачає виконання робіт з реконструкції, що будуть виконані на шести гідроелектростанціях (Київська ГАЕС, Кіньська ГЕС, Кременчуцька ГЕС, Дніпродзержинська ГЕС, Дніпровська ГЕС-1, Дніпровська ГЕС-2) на річці Дніпро.

► СТОР. 2

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Затверджено постановою Центральної виборчої комісії від 23 квітня 2012 року № 76

### РОЗ'ЯСНЕННЯ

Центральної виборчої комісії щодо заборони надання виборцям, закладам, установам, організаціям, а також виборчим комісіям та їх членам товарів (крім товарів, що містять візуальні зображення назви, символіки, прапора партії, за умови, що вартість таких товарів не перевищує три відсотки мінімального розміру заробітної плати), послуг, робіт, цінних паперів, кредитів, лотерейних білетів, інших матеріальних цінностей (непрямого підкупу) під час проведення виборів народних депутатів України

Центральна виборча комісія звертає увагу суб'єктів та інших учасників виборчого процесу з виборів народних депутатів України, що відповідно до Закону України «Про вибори народних депутатів України» передвиборна агітація може здійснюватися у будь-яких формах і будь-якими засобами, що не суперечать Конституції України та законам України.

Разом з тим, згідно з частиною тринадцятою статті 74 Закону України «Про вибори народних депутатів України» забороняється проводити передвиборну агітацію, що супроводжується наданням виборцям, закладам, установам, організаціям коштів або безоплатно чи на пільгових умовах товарів (крім товарів, що містять візуальні зображення назви, символіки, прапора партії, за умови, що вартість таких товарів не перевищує три відсотки мінімального розміру заробітної плати), послуг, ро-

біт, цінних паперів, кредитів, лотерейних білетів, інших матеріальних цінностей.

Центральна виборча комісія роз'яснює, що така передвиборна агітація або надання виборцям, закладам, установам, організаціям, а також виборчим комісіям та їх членам коштів або безоплатно чи на пільгових умовах товарів, послуг, робіт, цінних паперів, кредитів, лотерейних білетів, інших матеріальних цінностей, що супроводжується закликами або пропозиціями голосувати за або не голосувати за певну політичну партію чи кандидата у народні депутати України або згадуванням назви партії чи імені кандидата, є непрямым підкупом виборців.

Особи, винні в порушенні законодавства про вибори народних депутатів України, притягаються до кримінальної, адміністративної або іншої відповідальності в порядку, встановленому законом.

### КОРОТКО

■ З мапи Рівненської області зник хутір Діброва Малинівської сільської ради Гоцанського району. Рішення про виключення його з облікових даних адміністративно-територіальних одиниць області прийняла Рівненська обласна рада, повідомляє наш власкор Олександра ЮРКОВА.

■ У жовтні до місцевих бюджетів Закарпаття надійшло 104 мільйони гривень податків і зборів. Найбільша питома вага - податок з доходів фізичних осіб. Його частка сягає 74%, передає наш власкор Василь НИТКА.

■ Івано-Франківське дорожнє ремонтно-експлуатаційне управління (ДРЕУ) перейшло на цілодобове чергування персоналу і спецтехніки на випадок снігопадів. Підприємство вже запаслося 1200 тоннами протижелезних матеріалів і замовило ще два вагони солі для приготування піщано-соляної суміші, інформує наш власкор Галина БРУХАЛЬ.

Завдяки нацпроекті «Нове життя» врятовано тисячі немовлят з вагою до 1 кг (Урядовий портал)



# «Вільнюські» законопроекти винесуть на голосування після узгодження

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

**Ранкове засідання  
19 листопада**  
*ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.*

У рамках цього проекту планується провести реконструкцію турбін, генераторів, заміну електромеханічного та гідромеханічного обладнання. Термін завершення проекту — 2017 рік. Ратифікація фінансової угоди має на меті сприяння підвищенню ефективності управління енергосистемою України та розвитку національної гідроенергетики. Депутати достроково припинили повноваження народного депутата Ми-

хайла Герасимчука у зв'язку з його смертю. На початку пленарного засідання депутати вшанували хвилиною мовчання пам'ять загиблих під час авіакатастрофи у Казані, серед яких була і громадянка України. Голова Верховної Ради Володимир Рибак дав протокольне доручення органам виконавчої влади проаналізувати стан пасажирських авіаперевезень у нашій державі та унеможливлення виникнення аварійних ситуацій. У першому читанні прийнято урядовий проект закону про заборону фінансових пірамід в Україні. Під час обговорення депутати вказували на те, що останнім часом в Україні різко збільшилися випадки шахрайств за допомогою «фінансових пірамід», через які довірливі люди втрачають свої чесно зароблені кошти, а шахраї заробляють. Метою законопроекту є цілковита заборона діяльності фінансових пірамід в Україні. Для досягнення цієї мети, зокрема, пропонується визначити поняття «фінансова піраміда»; встановити заборону створення, сприяння діяльності фінансових пірамід та розповсюдження реклами фінансових пірамід. А також запровадити кримінальну відпові-

дальність за організацію або сприяння діяльності фінансової піраміди. За схвалення законопроекту в першому читанні проголосували 310 депутатів. Проект закону про внесення змін до статті 9 Закону України «Про лікарські засоби» щодо державної реєстрації лікарських засобів за підсумками обговорення не знайшов підтримки у сесійній залі. За словами голови Комітету з питань охорони здоров'я Тетяни Бахтеєвої, законопроект спрямовано на спрощення процедури реєстрації лікарських засобів та зменшення кількості довідок і документів, які подаються до реєстрації. Однак представники опо-

зиції висловили заперечення проти деяких норм законопроекту, які можуть завадити захисту прав інтелектуальної власності. Зрештою законопроект не було прийнято в першому читанні, забракло голосів і для направлення його до профільного комітету на повторне перше читання. Відтак законопроект відхилено. На повторне друге читання відправлено проект урядового закону про внесення змін до деяких законодавчих актів щодо захисту прав інвесторів. У цілому Верховна Рада ухвалила Закон «Про внесення змін до Бюджетного кодексу України щодо за-

безпечення вугіллям або торф'яними брикетами». Цей законопроект спрямовано на соціальний захист шахтарів, які працювали на шахтах, що нині ліквідовані чи реорганізовані. Зокрема, передбачається виділити з районних бюджетів та бюджетів міст видатки на компенсації особам, які згідно зі статтями 43 та 48 Гірничого закону мають право на безоплатне отримання не тільки вугілля, а й торф'яних брикетів для опалення будинків, що не мають централізованого опалення. Депутати вітали з днем народження Миколу Катеринчука і Євгена Морозенка. Анна ШЕВЧЕНКО.

ІЗ ВИСТУПІВ УПОВНОВАЖЕНИХ ПРЕДСТАВНИКІВ ДЕПУТАТСЬКИХ ФРАКЦІЙ

**Ганна GERMAN  
(фракція Партії  
регіонів):**

— Ми знаємо, скільки Україні коштуватиме позитивне вирішення цього



питання і знаємо, яку ціну заплатимо за негативну відповідь. Ми усі це знаємо і усвідомлюємо. Переконана: ніхто в цій залі не бажає Україні зла. Попри політичну строкатість нинішнього складу Верховної Ради, у своїй переважній більшості парламент налаштований патріотично. Щоправда, кожен розуміє його по-своєму. Але, думаю, так чи інакше, усі мислять категоріями достатньо державницькими. Усі без винятку — і ті, хто вважає, що зближення з ЄС зашкодить економіці України, і ті, хто переконаний, що євростандарт — єдиний шанс для того, щоб економіка України ставала дедалі конкурентнішою. На щастя, п'ята колона з числа так званого «українського вибору» марширує поза цим парламентом. Тому виникає запитання: чому за лічені дні, які відділяють нас від Вільнюського саміту, ми не можемо об'єднати свої зусилля, щоб досягти прогресу на євроінтеграційному напрямі. Відповідь відома — опозиції вигідно, щоб влада провалила підписання Угоди про асоціацію, бо тоді опозиція, як їй видається, перехопить ініціативу у влади і так забезпечить собі перемогу в 2015 році. Саме таке помилкове переконання опозиції було причиною тих 500 поправок, які вона внесла в один з євроінтеграційних законів. Саме це є причиною, що опозиційні емісари їздять по всіх європей-

ських столицях і нашіптують лідерам Європи, що мовляв, не підписуйте Угоду, бо Україна не готова. Саме це і є причина того, що лідери опозиції звертаються до Міжнародного валютного фонду і просять не давати Україні кредити. Отже, мені шкода, що опозиція не розуміє: якщо Україна втратить сьогодні час, то переможців не буде. Бо немає перемоги там, де немає держави. Опозиція повинна забути про вибори, про власні політичні амбіції, про те, хто більше використає підписання чи не підписання Угоди. У Президента є політична воля забезпечити позитивний результат у Вільнюсі на вигідних для України умовах. Така політична воля є у нас, у парламентської більшості. Я вірю, вона є і в частини наших опонентів, і найголовніше — у більшості нашого народу. Ця проблема може бути розв'язана, але не шляхом диктату і ультиматумів, а шляхом консенсусу і доброї волі. Не шляхом викиду ненависті й звинувачень, а шляхом поваги до влади.

**Арсеній ЯЦЕНЮК  
(фракція  
«Батьківщина»):**

— Ми стоїмо перед історичним викликом і шансом. Того, де буде Україна і з ким. Але на-



ші політичні опоненти, на жаль, лише говорять, а роблять зовсім інше. Говорять про те, що ми йдемо до Європейського Союзу і не роблять жодного кроку, який дає можливість Україні та українцям відчувати себе частиною великої європейської спільноти. Навіть Сенат США учора

ухвалив резолюцію, в якій закликає Україну і ЄС зробити вибір. Ми хочемо чітко заявити: підписання Угоди з ЄС — це наші програмні заходи, це волевиявлення народу України і Президента, це волевиявлення ніколи не змінить. Те, що прагне народ України, буде виконано, ратифіковано, імplementовано, і Україна буде дійсно гідним членом ЄС. Але для цього ми вкотре закликаємо Президента, уряд і більшість — залишитися декілька пленарних днів, але ми як опозиція проголосуємо за всі законопроекти, необхідні для того, щоб зняти будь-які перешкоди на шляху України до Європейського Союзу.

Ми наполягаємо, перше, щоб Президент прибув до парламенту і підписав усі законопроекти, необхідні для євроінтеграції. Друге, ми звертаємося до глави держави взяти на себе всю повноту політичної відповідальності і дати вказівку Партії регіонів не затягувати процес євроінтеграції, а проголосувати негайно всі проєвропейські закони. Третє, ми як опозиція звертаємося до народу України: 24 листопада громадські організації, політичні партії та опозиційні політичні фракції проводитимуть велике національне віче за Європейський Союз, щоб Україна і українці відчували: ми здатні боротися за свої права. Ми звертаємося до всіх і кожного, хто хоче бачити своє майбутнє європейським і цивілізованим: прийдіть 24 листопада на майдан, який дасть можливість кожному з нас захистити своє право вибору і показати, хто в нашій українській державі керує.

**Олег ТЯГНИБОК  
(фракція  
ВО «Свобода»):**

— Наближаються 80-ті роковини однієї з найтрагічніших сторінок української історії — Голодомору 1932—1933 років — геноциду української нації. Рани, яких було завдано українській нації, ще довго болітимуть на тілі українського народу. Тому українські політики мають зробити все, щоб

така трагедія не повторилася, ми маємо зробити максимум для того, щоб світ і Україна пам'ятали про ці трагічні дні, місяці й роки, коли загинули десятки мільйонів українців.

Вбивство голодом — це найбільший злочин, який може бути в світі. Це демонстрація геноциду української нації й цей геноцид чинила Москва, комуністичний режим та людиноненависницька ідеологія, яка вже засуджена в усьому світі й яку однозначно треба заборонити в нашій державі.

В Україні вже ухвалено відповідний закон, але чинна влада не зробила жодного кроку ані для визнання факту Голодомору як геноциду світовою спільнотою, ані для вшанування на належному рівні пам'яті його жертв. На превеликий жаль, те, що робить нинішня влада — це лише косметичні кроки, незважаючи на те, що в цілому світі відбуваються заходи із вшанування 80-х роковин Голодомору.

Останнім часом ми почули просто неймовірну звістку: виявляється, що вхід до музею Голодомору нещодавно зробили платним. Ніде в світі такого не дозволяють! Платний вхід до закладу, де вшановують жертв нації — це демонстрація того, що влада хоче обмежити кількість людей, які б могли прийти і побачити правду про те, що було вчинено проти україн-



ців. «Свобода» вважає, що треба поновити кримінальну справу за фактом Голодомору 1932-33 років — його має бути визнано злочином, до якого не застосовують термін давності. Необхідно запровадити сувору кримінальну відповідальність за заперечення Голодомору як геноциду української нації. Україна

має офіційно вимагати від Москви вибачення, визнання і компенсації за геноцид українців — Голодомор 1932-33 років.

**Віталій КЛИЧКО  
(фракція «УДАР»):**

— Цього тижня українська влада повинна чітко, без інтриганства і маніпуляцій, справою пока-



зати, чи налаштована на європейську інтеграцію України.

Рада міністрів закордонних справ ЄС дала нам черговий шанс прийняти всі рішення, необхідні для підписання Угоди про асоціацію з ЄС. Влада останнім часом знаходить багато причин, щоб угода не була підписана. То законопроекти не такі — і не зрозуміло, які потрібні. То комітети не збираються, або збираються безрезультатно. То представники від Партії регіонів спочатку агітують за європейський вибір, а потім розповідають про ризики такого євроінтегрування. Час припинити ці ігри.

Віктор Янукович повинен чітко заявити: він за підписання Угоди про асоціацію чи проти. Тоді припиниться вихляння в парламенті і поза ним.

Закликаю кожного не бути байдужим. 24 листопада, в неділю, о 12-й годині прийдіть до парку Шевченка в Києві і покажіть, що європейський шлях України, це — вимога українського суспільства. Бо Україна — це Європа! Слава Україні.

**Петро СИМОНЕНКО  
(фракція Компартії  
України):**

— Незважаючи на всі перешкоди, які чинила влада та так звана опозиція, на всі неправомірні рішення судів та ЦВК, погрози заборонити діяльність Компартії Укра-

їни, залякування народних активістів, тиск силових структур, необхідні три мільйони підписів на проведення всеукраїнського референдуму з визначення курсу зовнішньоекономічної інтеграції ми зібрали. Компартія не раз застерігала — підписання Угоди про асоціацію з ЄС на тих умовах, які запропонувані Брюсселем та МВФ — це зрада народу України, національних інтересів. Це шлях до втрати економічного та політичного суверенітету нашої держави. Я вже наводив безперечні приклади і розрахунки наслідків євроінтеграційного божевілля, в результаті якого з економічної карти України зникнуть цілі галузі промисловості, збанкрутують тисячі малих, середніх і великих вітчизняних підприємств. На вулиці опиняться сотні тисяч нових безробітних. Європа цинічно вимагає підвищити і так не підйомні для більшості населення тарифи на газ, воду, електрику, послуги ЖКГ, а це тягне за собою різке підвищення цін на якісні продукти та товари першої необхідності, погіршення життя українських



громадян. Натомість ЄС вимагає від України відкрити кордони для їхньої продукції і генномодифікованої отрути. При цьому так звані євродобродії не висувають до української олігархічної влади жодних вимог щодо впровадження європейських зарплат і пенсій вже сьогодні. Європа не збирається скасовувати візи для українців. Все це, на їх переконання, питання другорядні й мають вирішуватися нашою країною самотужки.

**Фото  
Олександра КЛИМЕНКА.**



# Володимир РИБАК: «Альтернативи європейському вибору немає»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

У цьому контексті Голова Верховної Ради повідомив, що на цьому пленарному тижні планується розглянути у другому читанні та ухвалити у цілому закони про прокуратуру і про внесення змін до виборчого законодавства.

Володимир Рибак також повідомив про роботу робочої групи, що працює над підготовкою узгодженого компромісного закону про можливість лікування за кордоном осіб, які перебувають у місцях позбавлення волі.

При цьому керівник парламенту наголосив, що Президент України Віктор Янукович зая-

вив про готовність підписати відповідний закон, який ухвалить Верховна Рада.

В. Рибак вкотре заявив, що альтернативи європейському вибору в нашої держави немає, і висловив сподівання, що Угода про асоціацію Україна—ЄС буде підписана на Вільнюському саміті.

Прес-служба Верховної Ради України.

На знімку: зустріч Голови Верховної Ради України Володимира Рибак з комісаром Європейського Союзу з питань розширення і європейської політики сусідства Штефаном Фюле.

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



## Розглядатимуть усі поправки

Робоча група з опрацювання нової редакції закону про прокуратуру до другого читання роздала депутатам поправки до законопроекту для ознайомлення та оголосила перерву в роботі до середи. Як повідомив на засіданні керівник робочої групи Володимир Олійник, процес подачі поправок до законопроекту завершився о 18-й годині в п'ятницю, 15 листопада. А у понеділок, 18 листопада, о 18-й годині закінчився технічний процес внесення поправок до таблиці.

Загалом до законопроекту про прокуратуру, внесеного Президентом України, депутати подали 804 поправки. Із них 348 поправок внесли представники Партії регіонів, 275 — «Батьківщини», 122 — «УДАР», 55 — «Свободи», 4 — позафракційні. В. Олійник запропонував рухатися за таким алгоритмом: розглядати всі поправки, не залежно від того, яка політична сила їх подала.

Натомість Сергій Сас («Батьківщина») зауважив: а чи не доведеться після опрацювання поправок в робочій групі, потім повторно їх розглядати на за-

сіданні профільного комітету? Адже остаточне рішення має приймати комітет. Окрім того, парламентарій висловив подив стосовно того, що представники провладної більшості внесли так багато поправок до президентського законопроекту. «Ви що, знайшли в президентському законі прокуратури, який, як за певняв раніше Андрій Портнов, виписаний абсолютно фахово, хиб більше, ніж опозиція? Це недосконалий закон чи затягування часу?» На що В. Олійник відповів: Президент ніколи не говорив, що депутати від фракції Партії регіонів не можуть

вносити поправки до його законопроектів, адже це законодавче право кожного народного депутата. «Якщо поправки будуть слушні та змістовні й не суперечать висновкам Венеціанської комісії, це буде лише плюсом. Це стала демократична практика». А Віталій Журавський (Партія регіонів) додав, що від Партії регіонів було внесено багато поправок і до інших важливих євроінтеграційних законопроектів — зокрема, про адвокатуру, до Кримінального процесуального кодексу.

Зрештою, робоча група розійшлася до засідання Комітету з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності, при якому вона створена. На засіданні комітету голова робочої групи доповість про хід розгляду поправок до законопроекту про прокуратуру.

Олександра КУЧЕРЯВА.

### КОМЕНТАР

Володимир ОЛІЙНИК, голова робочої групи (Партія регіонів):

— Ухвалити закон про прокуратуру в цілому нинішнього тижня нереально. В понеділок увечері лише було оформлено всі поправки у таблицю — понад 800 поправок, близько 500 листів. У принципі поправки подано пропорційно від усіх фракцій. І не можна говорити про штучний процес «закидання» поправками. Бо інколи буває так, що один депутат може подати до тисячі поправок, як, скажімо, до Кримінального процесуального кодексу, до якого було внесено чотири тисячі поправок. Таблицю з поправками буде роздано народним депутатам, котрі входять до робочої групи, і потім визначимося щодо часу розгляду. Вочевидь, у середу буде прийнято рішення, чи готові депутати обговорювати ці поправки на засіданні робочої групи. Але кожен поправку будемо обговорювати. Я не поділяю підходи опозиції, мовляв, якщо треба, ми свої поправки знімемо. Адже тоді виникає питання: а навіщо ви їх подавали? Якщо вони нікчемні, то визнайте, що просто вирішили «закидати» закон поправками. Ми несемо відповідальність за цей закон. Коли його підпише Президент і він буде реалізовуватися, критикуватимуть нас. Тож усі поправки мають стати предметом аналізу, і процес не може бути прискорений, щоб втратити якість надзвичайно важливого документа. Я також вніс 31 поправку до законопроекту і наполягатиму на їх врахуванні.

## Спільну заяву схвалили консенсусом

На засіданні Комітету з парламентського співробітництва Україна—ЄС фактично вперше консенсусом були прийняті всі положення спільної заяви. Про це під час брифінгу заявив народний депутат Петро ПОРОШЕНКО (на знімку).

За його словами, українській делегації вдалося суттєво змінити підсумкову декларацію, зокрема, поставити питання щодо закликів Європарламенту і Верховної Ради до структур ООН про компенсацію збитків та ризиків, які може отримати наша економіка внаслідок можливих недружніх кроків Російської Федерації після підписання Угоди про асоціацію. «Ми в жодному разі не намагаємося піти від Росії або ускладнити наші економічні зв'язки. Ми констатуємо, що ці кроки не були спровоковані українською стороною та що вони потребують нагальної відповіді. Ми дякуємо ЄС за підтримку суверенітету, права українців на вибір свого подальшого майбутнього», — сказав парламентарій.

Також, повідомив він, українською делегацією був внесений



пункт про вшанування 80-х роковин Голодомору та привернута уваги до прискорення процесу завершення першого етапу безвізового режиму, який має бути наданий нашій країні в 2014 році.

«Врешті-решт ми з керівниками фракцій і комітетів досягли домовленості, що зауваження, які були зазначені Європейською комісією в підсумковій доповіді стосовно вдосконалення антикорупційного законодавства і наведення порядку в законодавчому регулюванні державних закупівель, до четверга будуть опрацьовані. Зокрема, Комітет Верховної Ради з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією та Комітет парламентського співробітництва мають напрацювати остаточний варіант антикорупційного законодавства, котрий буде проголошений в сесійній залі», — зазначив П. Порошенко.

До Вільнюського саміту, за його словами, залишається надія на прийняття заяви про виконання Україною першої частини Плану дій щодо безвізового режиму. «Якщо ця заява буде зроблена, і ми зможемо ефективно попрацювати найближчі два місяці, в нас залишається надія, що вже в 2014 році Україна може отримати право на безвізовий режим», — наголосив він.

Сергій ОЛЕКСАНДРІВ.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

## Регіонали звинувачують опозицію у затягуванні часу

Опозиційні фракції роблять усе можливе, щоб Україна не виконала своїх зобов'язань перед Європейським Союзом напередодні підписання Угоди про асоціацію. Про це під час брифінгу заявив голова фракції Партії регіонів Олександр ЄФРЕМОВ (на знімку).

За його словами, йдеться про затягування розгляду законопроектів про прокуратуру, про вибори та про лікування засуджених за кордоном. «З їхнього боку робилося все можливе, щоб подати непридатні до розгляду і юридично безграмотні законопроекти. Ми ще понад два місяці тому запропонували опозиції створити робочу групу, яка могла б напрацювати законопроект про лікування ув'язнених за кордоном. Під різноманітними приводами це відхилялося. І тільки на минулому пленарному тижні вони погодились», — нагадав регіонал.

«На засіданні робочої групи, коли після чотирьох з половиною годин депутати прийшли до якогось консенсусу, представник фракції



«УДАР» подав ще одну пропозицію на восьми аркушах, котру, як вони вважають, потрібно розглянути. Тож я ставлю запитання: хто ж у нас затягує та займається інсинуаціями щодо прийняття цих законопроектів?» — сказав О. Єфремов.

Наразі жоден із законопроектів щодо лікування ув'язнених за кордоном до розгляду у сесійній залі не готовий, а законопроекти про вибори та про прокуратуру можуть бути проголосовані за умови, що всі сторони виконають ті зобов'язання, які на себе брали. За його словами, на сьогодні ймовірність ухвалення пакета євроінтеграційних законів оцінюється як 50 на 50.

Крім того, О. Єфремов повідомив, що Партія регіонів визначилася з кандидатами на виборах у п'яти «проблемних» округах. «Ми не проводили з'їзд партії. На місцях і округах є партійні організації, які висловлять позицію. Але я не маю права називати зараз ці прізвища», — сказав він.

Сергій МЮЛЕР.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

## Робоча група узгоджує кожну статтю

Тимчасова робоча група з опрацювання законопроекту про лікування засуджених за кордоном продовжила дискусію стосовно поданих законопроектів на цю тему. На засіданні були присутні всі члени групи.

Зокрема, вчора відбулася дискусія щодо строку направлення засудженого на лікування за кордон. Представники опозиційних фракцій запропонували один день лікування зараховувати як один день відбування покарання. Водночас представники Партії регіонів вважають, що під час лікування людина по суті перебуватиме на волі, що не може бути зараховано в строк відбування покарання. Зрештою, вирішено не зараховувати строк лікування до строку відбуття покарання.

На думку керівника робочої групи Геннадія Васильєва, в законопроекті мають бути також враховані інтереси засуджених, які не відбувають покарання у місцях позбавлення волі, а, скажімо, перебувають під домашнім арештом.

Голова Комітету Верховної Ради з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності Андрій Кожем'якін відзначив, що опозиція врахувала в доопрацьованому законопроекті №3599 всі пропозиції від представників Партії регіонів до дев'яти пунктів, які вже розглянуто і погоджено на засіданні робочої групи між більшістю та опозицією.

Водночас Геннадій Васильєв зауважив, що робоча група не бере за основу жоден законопроект, а розглядає всі подані проекти.

Володимир Олійник (Партія регіонів) запропонував врахувати зауваження відомих правознавців та представників громадських організацій, які на попередньому засіданні робочої групи представив голова Комітету Верховної Ради з питань прав людини, національних меншин та міжнародних відносин Валерій ПАЦАН («УДАР»).

Після цього знову почали лунати взаємні звинувачення. Представники опозиційних фракцій вважали це затягуванням роботи, наголошуючи, що представники громадських організацій не є суб'єктами законодавчої ініціативи. Натомість представники більшості звинуватили опозицію в тому, що вона також не зацікавлена в ухваленні законопроекту, тому створює напругу в діяльності робочої групи, та закликали врахувати пропозиції громадськості.

Ірина Геращенко («УДАР») наголосила, що В. Пацан представив не новий законопроект, а пропозиції правознавців, які можуть бути враховані при подальшому доопрацюванні законопроекту та внесенні змін до нього.

Пропозиції громадських організацій вирішено обговорити під час узгодження змін до Кримінального процесуального та Кримінально-виконавчого кодексу.

На пропозицію Інни Богословської (Партія регіонів) депутати почали розгляд пропозицій щодо внесення змін до Кримінального кодексу — надання медичного висновку про потребу лікування за кордоном, терміну лікування, відшкодування збитків та відповідальності у тому разі, якщо засуджений скоїть злочин під час лікування за кордоном. Зокрема, вирішено, що в законі має бути визначено строк лікування, який може бути визначений у рішенні суду — не більше одного року. При цьому лунали пропозиції, що дозвіл на медичне лікування за кордоном має даватися судом кожні три місяці.

Юлія БІЛЕЦЬКА.



19 працівників управління доходів та зборів у Львівській області цього року звільнено з роботи за корупцію, 115 осіб притягнуто до відповідальності. А від платників податків надійшло 26 критичних звернень, одне з яких дало привід для відкриття кримінального провадження, повідомляє наш власкор Богдан Кушнір



За 10 місяців Полтавська митниця вилучила в порушників закону предметів і товарів на суму 1,4 млн. гривень, відкрито 156 справ, сума незаконних оборотів за якими становить 4,3 млн. гривень. Найчастіше за «тіньовими» схемами експортували обладнання, запчастини до локомотивів і сільгосппродукцію, передає наш власкор Василь Ннейжмак

# Кримінальний процес — ще один крок до цивілізованої держави

Днями Інститут законодавства Верховної Ради провів конференцію на тему «Нові тенденції у кримінально-процесуальному праві України, Німеччини та Польщі». На заході були присутні, зокрема, Надзвичайний і Повноважний Посол ФРН Кристоф Вайль (на знімку ліворуч), консул ФРН Курт Штюркель-Штільфрід, представник Мюнхенського Інституту східноєвропейського права Тіна де Фріз та заступник начальника Головного слідчого управління МВС України Олег Таттаров. Віз конференцію керівник Інституту законодавства академік НАПрН України, доктор юридичних наук, професор Олег Зайчук (на знімку праворуч).

Центральною темою обговорення став порівняльний науково-правовий аналіз Кримінального процесуального кодексу України (КПК), запровадженого рік тому, з аналогічними нормативними актами Німеччини та Польщі. Надзвичайний і Повноважний Посол ФРН Кристоф Вайль відзначив

швидкі темпи пристосування України до нових принципів кримінального провадження та достатньо високий рівень виконання норм нового кодексу. На думку Олега Зайчука, потрібен досить тривалий час (з точки зору зарубіжних колег — не менш як п'ять років), щоб нові норми повністю вкоренилися в суспільній



думці, а нині правоохоронці вже впевнено працюють за новим порядком. Про практичну реалізацію КПК розповів заступник начальника Го-

ловного слідчого управління МВС України Олег Таттаров. Так, за його словами, кримінальний процес нарешті відповідає принципу змагальності. На високо-

му рівні виконується норма, за якою досудове слідство починається не пізніше як за 24 години з моменту внесення інформації про скоєння злочину до Єдиного реєстру. Різко зменшилось число людей, вимушених очікувати на вирок суду в слідчих ізоляторах.

Нині судді, що не мають достатньо доказів, щоб винести обвинувальний вирок, та з якихось міркувань не хочуть виправдовувати підсудного, не мають права перекладати відповідальність на слідчих і відправляти справу на додаткове розслідування. Цей позитивний досвід ми перейняли в нашого західного сусіда — Польщі.

Ще один корисний зарубіжний досвід, що активно впроваджує Україна, — інститут кримінального проступку. Сьогодні над законопроектом працюють вітчизняні законодавці.

Поважні іноземні науковці Томас Бодє з Європейського університету Віадрина у місті Франкфурт-на-Одері та Славомир Штейнборн із Гданського університету Польщі представили стан і тенденції розвитку кримінально-процесуального права європейських країн. Загальна атмосфера конференції сприяла плідним дискусіям, обміну думками та досвідом.

Антон ГАЛЬ.  
Фото Миколи БІЛОКОПИТОВА.

## ДО ПАРЛАМЕНТСЬКИХ СЛУХАНЬ

# Ставка на молодь. Освічену і креативну

Сьогодні відбудуться парламентські слухання на тему: «Участі молоді в суспільному житті: економічна активність».

В умовах прогресуючого старіння як населення загалом, так і його працездатної частини, особливо на тлі скорочення його загальної чисельності, посилюється значення збереження здоров'я молоді. Адже саме вона у віці до 35 років відіграє важливу роль у відтворенні населення, народжуючи дітей. Стан здоров'я є чинником, який безпосередньо впливає на економічну активність молоді, зокрема, на можливості отримання нею освіти і вибору професії, працездатність, мобільність, здатність удосконалюватися, навчатися впродовж життя.

На жаль, значна частина українців не дотримуються здорового способу життя. Так, за результатами моніторингу Інституту соціології НАНУ, в 2012 році серед молоді до 30 років курили 46,1% опитаних. Також, згідно з даними опитування, курять майже кожна третя дівчина та 60% юнаків і молодих чоловіків. Лише кожен десятий молодий чоловік та кожна п'ята жінка до 30 років не вживають спиртного.

Крім того, як ідеться у матеріалах Комітету Верховної Ради з питань сім'ї, молодіжної політики, спорту та туризму, серед молоді викликає стурбованість стабільність власної зайнятості. Адже саме після закінчення загальноосвітніх та вищих навчальних закладів випускники стикаються зі значними складнощами у працевлаштуванні, поповнюючи з часом лави безробітних. В умовах значного надвищення пропозицій над попитом вступають у дію суворі закони ринкової конкуренції — роботодавці мають можливість вибирати більш кваліфікованих та досвідчених людей.

На молодіжну зайнятість певною мірою впливають вікові відмінності. Так, найвищий рівень зайнятості характерний для осіб віком 30—34 роки, коли вирішена проблема першого робочого місця і людина вже досягла певного професійного рівня. Пріоритетними сферами для молоді є переробна промисловість, торгівля, ремонт автомобілів, побутових виробів та предметів особистого вжитку, освіта, охорона

## Довідково

У професійно-технічних закладах навчаються 426 тисяч осіб. У 2012 році їм підвищено розміри мінімальних академічних стипендій до 275 гривень на місяць, студентам ВНЗ І—II рівнів акредитації — до 550, студентам ВНЗ III—IV рівнів акредитації — до 730 гривень. Торік також підвищили розмір соціальних стипендій для дітей-сиріт, дітей, позбавлених батьківського піклування. Крім того, надано 22 стипендії Верховної Ради для найталановитіших молодих учених (до 35 років). А вже в цьому році призначено 30 стипендій Президента переможцям Всеукраїнських конкурсів фахової майстерності серед учнів професійно-технічних навчальних закладів. До пріоритетних напрямів на навчання за державне фінансування віднесено технічну і природничу галузі освіти.

здоров'я та надання соціальної допомоги. Але треба відзначити, що достатньо часто молодь залучається до неформальної зайнятості. Вона залишається поза межами соціальних гарантій, поступово знижується її конкурентоспроможність. Основними причинами цього є відсутність досвіду роботи та небажання роботодавців офіційно працевлаштувати молодь. Також багато громадян представлено в нестандартних формах зайнятості — таких як фріланс та віддалене робоче місце. Розповсюдження таких форм зайнятості потребує законодавчого врегулювання та контролю.

Держава повинна робити ставку на молоде покоління, більш освічене,

вільне, мобільне і креативне. Для цього має бути спрощений перехід від освіти до праці, а також підвищена привабливість праці в українській економіці, особливо для талановитої, обдарованої молоді. Нагадаємо, вперше за роки незалежності України указом Президента від 27 вересня цього року затверджено Стратегію розвитку державної молодіжної політики до 2020 року. Одним із головних її напрямів є забезпечення зайнятості молоді на ринку праці, а саме — стимулювання роботодавців у наданні першого робочого місця, запровадження у навчальних закладах факультативних занять з організації власної справи та набуття підприємницьких навичок, сприяння професійній орієнтації учнів 8—11 класів загальноосвітніх навчальних закладів тощо.

Треба відзначити, що Міністерство молоді та спорту координує роботу молодіжних центрів праці, які покликані відігравати важливу роль у сфері зайнятості і працевлаштування.

Однією зі складових діяльності держави у напрямі сприяння соціальному становленню та розвитку молоді є надання якісних освітніх послуг та забезпечення створення умов для її професійного становлення. Основні положення стосовно визначення норм професійної орієнтації та навчання містяться у Законі «Про зайнятість населення».

Сергій ОЛЕКСАНДРІВ.

# Поглибилася різниця в якості освіти

## У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

У Житомирі відбулося виїзне засідання Комітету Верховної Ради України з питань освіти і науки. Йшлося про те, як реалізуються права громадян на якісну дошкільну, загальну середню та позашкільну освіту.

Голова комітету Лілія Гриневич, пояснюючи мету цього заходу, зазначила, що це чудова можливість поспілкуватися з людьми, які живуть і працюють у регіонах і мають проблеми, котрих немає, наприклад, у Києві. Ми хочемо побачити, якою є практика втілення законодавства в реальне життя, що працює, що не працює, що потребує доопрацювання, сказала вона. В результаті зустрічей із педагогами, відвідування різних закладів освіти члени комітету сподіваються внести рекомендації для Верховної Ради, уряду, різних рівнів управлінь, щоб там, де це можливо, змінити законодавство, там, де це необхідно, підкреслити недостатність коштів, щоб спільно досягти кращих результатів. Лілія Гриневич цьому вдалося зберегти фінансування Житомирського педагогічного ліцею: було внесено зміни до Бюджетного кодексу. Тепер комітет підтримує ще один важливий законопроект, пов'язаний зі спрощенням тендерних процедур із закупівлі харчових продуктів для навчальних закладів.

Аналізуючи загальноукраїнські проблеми, Лілія Гриневич вказала на поглиблення різниці в якості освіти між селом і містом і між різними типами навчальних закладів. Вихід із такої ситуації можливий через підтримку вчителя, через стандарти, обов'язкові для виконання всіма навчальними закладами, відповідне фінансування.

Житомирщина займає велику територію,

тут багато невеликих сіл, а отже, й малокомплектних шкіл. Під час обговорення зазначалося: дуже важливо, щоб діти, особливо молодшого віку, навчалися якнайближче до місця проживання. Оптимізація має супроводжуватися належним підвезенням дітей і навчанням у школі з кращими можливостями.

Господарям було чим похвалитися: за останні три роки відновили роботу півтори сотні дошкільних навчальних закладів, причому дуже часто з ініціативи самих громад і за їхньої активної участі.

У Житомирі досить високий показник охоплення дітей позашкільною освітою — 91 відсоток. Особливою популярна школа хореографічного мистецтва «Сонечко», якій уже 40 років. Сьогодні тут навчаються близько 700 дітей. Керівник закладу Михайло Гузун розповів учасникам виїзного засідання, які ознайомилися з роботою школи, що першочергове завдання — виховувати дітей, адже людина має бути вихованою, і лише тоді спрямовувати всі сили на розвиток творчих здібностей. Голова обласної ради Йосип Запалавський висловив переконання: потрібно внести зміни до Бюджетного кодексу України в частині запровадження фінансування позашкільних навчальних закладів із загального фонду бюджету. Лілія Гриневич заповнила присутніх у тому, що відповідний законопроект вже є, але його має підтримати уряд.

Олексій КАВУН.  
Житомир.

## ФОТОФАКТ

Член комітету Віктор Бутківський, заступник голови комітету Сергій Глазунов, голова комітету Ірина Сех під час слухань на тему: «Природно-заповідний фонд: проблеми та шляхи вирішення», які відбулися в Комітеті Верховної Ради України з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.





# У Чорнобиль на... сафарі... Любителі постапокаліпсиса не жалкують на нього грошей

*Чорнобиль і територія ЧАЕС вкотре на слуху: сюди почали вчащати любителі постапокаліпсиса. Більша частина візитерів — фотографи, знавці комп'ютерних ігор на зразок «Сталкера», цікаві до занедбаних місць.*

Але до них мають інтерес і вчені, студенти атомних та екологічних факультетів. Їх цікавить, як українці долають наслідки аварії на ЧАЕС, як швидко можна відновити інфраструктуру після катастрофи. А після подій на Фукусімі сюди зачастили японці.

Вартість візиту в зону відчуження — від 90 доларів на день, але ціни не лякають туристів, а кількість охочих побувати в Чорнобилі зростає. За даними Держагентства з управління зоною відчуження, 2007 року зону відвідали 4112 осіб із 55 країн, а 2012-го її відвідали 14 128 осіб із 88 країн.



Колаж Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## РЕПЛІКА

## Це ми, Господи!

*За останні півроку в столиці у відкриті каналізаційні люки впали чотири людини. Останньою була 12-річна школярка, котра провалилася «під землю» в центрі міста. У дівчинки, на щастя, був мобільний телефон, тому її визволили з полону батьки.*

У таких пригодах зазвичай звинувачують недбайливих і несумлінних комунальників і міську владу. Але дедалі частіше причиною нещасних випадків стають мисливці за металобрухтом: вони знімають металеві кришки каналізаційних люків, піддаючи перехожих серйозній небезпеці. Адже після їхньої «діяльності» на дорогах і тротуарах залишаються відкриті глибокі колодязі. У темряві в такі ями провалюються і люди, і автомобілі.

Після чергового нещасного випадку перший заступник голови КМДА Анатолій Голубченко заявив: «Ми створимо комісію, яка постійно контролюватиме ситуацію. У разі, якщо балансотримувачі не вживуть термінових заходів на своїх територіях, їх штрафуватимуть».

Але хіба напасешся на кожен каналізаційний люк балансотримувачів, міліціонерів, контролерів?

Марія  
КУЧЕРЕНКО.

## Це ж треба так не любити

### ТЕМА

*Після мандрів у далекі світи чи в сусідню область і навіть після роботи люблю повертатися до своєї домівки. У передчутті легкого аромату улюблених парфумів у передпокої, спокою від корінців перечитаних і не перечитаних книжок на полицях, затишку рівного вогника свічки. А також надійного захисту від світу за її стінами, коли насуваються неприємності.*

З усіх усяд люблю повертатися у свій дім. Але я ненавиджу дорогу до нього. Від аеропорту, спорудженого за останнім словом сучасної архітектурної та іншої науки, але в якому прибиральниці не навчені чистити унітази.

Мені пече, коли повертаюся потягом, в якому й досі безапеляційно наказують пасажиром: «Швиденько склали постельки та принесли їх до купе провідника!». І ще далеко від міста «милуешся» його задвірками, захарашченими мотлохом, халабудами, смітниками, кількість яких дедалі збільшується, що ближче состав дістається

центру. Мені щоразу хочеться запитати у відповідальних за цю сферу, чому вони вирішили, що приколіїні території — саме те місце, куди слід викидати непотріб і вливати помії?

Про реконструйований Центральний залізничний вокзал, його південне приміщення, підземні переходи, входи-виходи до платформ — годі казати. Складається враження, що ані замовник, ані проектант й гадки не мали, що пасажирів рушають у поїздку з валізами. А надто, прирікши подорожніх тягнути їх на собі. Невже не здогадуються, що вони — на коліщатах і потребують пандусів,

*Упродовж кількох років мешканці будинків, розташованих поряд із парком «Киото», боролися із забудовниками та підприємцями, котрі захопили його територію. До речі, сталося це з «доброї» руки Київради, котра в 2004 році виділила 2,3 гектара землі разом із частиною парку, що належала КП «Дарницьке лісопаркове господарство», під будівництво ТРЦ.*

Боротьба киян за збереження парку як зеленої зони для всієї громади була нерівною, адже протилежна сторона вела її нечесно. Уже дуже скоро вони почали помічати, що працівники однієї з компаній, яка встановила тут ларки та забігайлівки, підливали під дерева... концентровану селітру! Мовляв, і де ви бачите тут дерева?

Але після багаторічних боїв із згубниками природи мешканці залучили до перевірки Київську прокуратуру з нагляду за дотриманням законів у природоохоронній сфері, фахівців Державної екологічної інспекції. Під час обсте-

жень виявлено отрутні хімікати, зокрема, підвищений уміст амонію і хлоридів у ґрунті, відбраному біля загинувших сосен. Наявність шкідливих хімічних речовин встановлено на ділянці площею близько 125 квадратних метрів. Розмір збитків, завданих довіллію, становить понад 400 тисяч гривень.

За результатами перевірки прокуратура внесла до Єдиного реєстру відомості про скоєння кримінального злочину за статтею «забруднення і псування земель». Досудове розслідування доручено Деснянському райуправлінню міліції.

Микола САМСОНЕНКО.

### Довідка «Голосу України»

Протягом 25 років Україна витратила на ліквідацію наслідків аварії на ЧАЕС понад 12 мільярдів доларів. У 2011 році в Києві відбулася Донорська конференція зі збору коштів на будівництво об'єкта «Укриття». Країни-учасниці виділили Україні 550 мільйонів євро на чорнобильські проекти. Крім того, наприкінці минулого року МНС погодило із правоохоронними органами новий порядок відвідування зони відчуження.

Фахівці агентства «Чорнобиль-тур» вважають, що інтерес до Чорнобиля зростатиме й надалі. А якщо в зоні відчуження з'явиться відповідник, потік туристів збільшиться. Адже тоді тут можна буде проводити справжні виїзні... сафарі, як в африканській савані, і поспостерігати за тваринами в умовах природного перебування. Але для цього знадобиться більш організований туристичний напрям.

Ніна ФЕДОРЧУК.



**Знищені в парку «Киото» сосни були 80-річного віку.**

Фотоетюд Андрія НЕСТЕРЕНКА.

такому разі не йдеться про права киян, які теж мають право на цивілізоване життя? Чому цю проблему зуміли подолати, наприклад, у Вінниці, Дніпропетровську, інших містах, а в Києві — ні? Утім, чому столиця «не змогла» — не таємниця: ті, хто зобов'язаний долати, самі й контролюють цей бізнес. Але допоки?!

І насамкінець. КМДА оприлюднила інформацію: «Уже третій рік поспіль Київ перемагає у всеукраїнському конкурсі «Населений пункт найкращого благоустрою і підтримки громадського порядку» (загалом змагалися 74 учасники. — Ред.). Директор департаменту міського благоустрою і збереження довкілля Сергій Садовий пообіцяв «докласти всіх зусиль, щоб здобути перемогу й наступного року». Ой, не лякайте нас, пане Садовий...

Валентина  
ПИСАНСЬКА.  
vpysanska@  
golos.com.ua



### КОРОТКО

#### Найсмачніша

Із 180 київських бюветів 14 закрили: в їхній воді знайшли надлишок заліза, марганцю, хлоридів і збудників кишкових інфекцій. Найкориснішою фахівці вважають живильну вологу, яку качають на Троєщині — із глибини 340 метрів. Також геологи стверджують, що чиста і смачна вода — на Теремках, у Жулянах, де її беруть частіше й вона не застоюється. Пагорбова місцевість Печерська теж сприяє високій якості води. А от на Лівому березі та на Оболоні вона гірша.

#### У валізі попорпатися тепер складно

Схоронність багажу пасажирів у терміналі D міжнародного аеропорту Бориспіль забезпечується новою сучасною інтелектуальною системою його обробки, що передбачає п'ять рівнів контролю. А 100-відсоткова автоматизація мінімізує вплив людини на цей процес: за валізами тепер спостерігають 60 відеокамер і 1000 датчиків. До того ж пропускна здатність системи становить понад 3 тисячі одиниць багажу за годину — через 60 стійок реєстрації. Після введення її в експлуатацію можливість охочих попорпатися в чужих валізах зведено до мінімуму.

#### На вигадки хитрі

Останнім часом збільшилось число спроб пасажирів столичного підземки потрапити до неї, «розрахувавшись» за проїзд підробленими... купюрами або половинками жетонів. Що тільки не знаходять працівники метро в приймачах турнікетів: і монети, і гудзики! Пасажири намагаються обдурити також автомати із продажу жетонів: у них засовують візитки, ксерокопії банкнот на 2 і 10 гривень, що виводить їх із ладу на кілька годин. Тим часом затримати таких «винахідливих» пасажирів поки що не вдається.

#### Час організовувати лікнепи

За статистикою, 4,7 відсотка мешканців столиці не закінчували навіть початкової школи, і показник цей зростає. Цього року повну середню освіту отримали 16,7 відсотка киян, тоді як у 2012-му шкільний атестат видано 27 відсоткам.

Водночас частка населення з повною вищою освітою у столиці — найвища в Україні. За даними моніторингу, наданому відділом інформації головного управління статистики КМДА, вузький диплом мають 41,2 відсотка киян (торік — 39 відсотків).

#### Як у літаку

На проспекті Перемоги з'явився павільйон зупинки громадського транспорту, виготовлений із нержавіючої сталі й надмірного скла. До того ж він прикрашений зображеннями визначних пам'яток столиці й обладнаний двома екранами. Один із них транслює фільми про визволення Києва, інший поки що не працює, але незабаром буде показувати температуру повітря і розклад руху громадського транспорту. Крім того, зупинка обладнана камерами спостереження. Також узимку тут вмикатимуть... підігрів металеві лавки. Цікаво, чи надовго збережеться така дорога «начинка» цього громадського місця?

#### «Райончик» і «Пацанська»

Обіцяна міською владою лінія метро на Троєщину ще не побудована, а киян уже закликають придумати назви майбутнім станціям. І хоча городяни не дуже активно відгукнулися на запрошення КМДА взяти участь у конкурсі, але в Інтернеті вже багато чого можна почитати на цю тему, що обумовлюється специфічною славою Троєщини. Причому, є пропозиції назвати станції так: «Райончик», «Пацанська», «Семочна», «Портвешкова», «Водярочка», «Велика понтова». А кінцеву — «Брателло, пригальмуй», «Злазь, приїхали». Саму Подільсько-Вигурівську гілку радять назвати «Лінією чоткою».



У Житомирі відбувся I Всеукраїнський відкритий конкурс дитячої краси «Найкрасивіша україночка-2013» під девізом «Рух, здоров'я, краса!», учасницям якого — від 5 до 18 років, *інформує наш власкор Олексій Кавун*



У Севастополі оголошено про початок прийому заявок на участь у XIV Міжнародному конкурсі знавців української мови імені Петра Ячика. В ньому можуть взяти участь школярі, студенти, учні ПТУ. Переможці стануть відомі в січні 2014 року, *повідомляє наш власкор Микола Магдич*

# «У моєї дружини паспорт український, у мене — російський. Отак і живемо»

Чому сусідні території бояться колючого дроту?

А там картопля дешевша...

... З боку Росії підїхала «Газель». Випустила пасажирів, забрала нових і вирушила назад. Регульована прикордонником черга, що проходила контроль на пропускному пункті, швидко розтанула, оскільки право вїзду в Україну кожного оформлялося за якихось 20 секунд. Пункт пропуску «Северний» на україно-російському кордоні — за два кроки від однойменного селища. Основний контингент, що перетинає кордон, — це місцеві жителі, причому переважно літні. Майже всіх їх тут знають в обличчя й навіть у курсі причин, з яких люди приїжджають у Донецьк Ростовської області (Росія) або звідти в селище Северний. Одні провідують батьків, другі — дітей. Хтось щодня вирушає в ростовське місто на роботу, а росіяни приходять в українське селище на ринок за продуктами — тут дешевше м'ясо, молоко, сало, горілка, цукерки. За добу на цій ділянці туди й назад проходить у середньому до 200 осіб.

— У селищі ми живемо, тут у нас будинок, хоча прописані в Російській Федерації й там працюємо. І я, і чоловік, і невістка, — розповідає Людмила. — Щодня двічі перетинаємо кордон. Дорога займає десь хвилин 20.

— А я працюю в селищі, у клубі, — ділиться Тетяна. — У російському Донецьку бувають нечасто. Або йду в гості, або в аптеку по ліки для хворого батька, якщо не можу ку-

пити препарат у Краснодоні. А ще — за балонним зрідженням газом. Через кордон можна офіційно провезти один балон, і ми користуємося з цього. Адже газ у Росії дешевший приблизно на сто гривень. Крім того, нині в наших сусідів дешевша картопля, ми її там і купуємо.

Ця ділянка вважається спокійною. Вона пішохідна, для транспортних засобів вїзд закрито, колючого дроту тут немає. А це для населення має велике значення, і ось чому.

Черга, робота, садки...

Віднедавна мешканців прикордонних територій Луганської області не на жарт тривожать чутки про те, що з російського боку почалися активні роботи зі зміцнення кордонів металевими загорожами. А, крім того, у недалекій перспективі українці зможуть вїжджати в Росію тільки за наявності закордонного паспорта.

— Як же так? — обурюється колишній шахтар Микола Олексійович. — Люди чекають обіцяного спрощення правил переходу через україно-російський кордон, а виходить навпаки. «Колючку» ставлять...

— А ви самі бачили, як встановлюють ці огорожі?

— Ні. Люди розповідають.

— Але на ділянці кордону, яка проходить біля селища Северний, колючого дроту нема, і в найближчій перспективі він не з'явиться.

— Я не знаю. Так люди кажуть.

Уведення для українців закордонних паспортів — поки що тільки намір уряду Російської Федерації, але жителі Северного вже виявили небачену активність, атакувавши паспортний стіл Краснодонського районного управління внутрішніх справ і створивши велику чергу на одержання закордонного паспорта — до січня 2014 року.

— А іншого виходу в людей нема, — пояснює селищний голова Віктор Чучко. — У Ростовській області працює близько 10% нашого населення. Стоять на ринку, трудяться на ткацькій фабриці. За деяких з них, наприклад, за медиків, російська сторона платить мито як за іноземців. Виходить, вони висококваліфіковані фа-

## ФАКТ

**На ділянці Луганського прикордонного загону розташовано 23 пункти пропуску: 9 автомобільних, 2 залізничних, 1 в аеропорту й 11 місцевих.**

хівці, гарні працівники. Населення двох селищ, що входять у селищну раду, становить 2200 осіб. Це без росіян, які проживають на нашій території. 60% мешканців — пенсіонери, переважно колишні шахтарі. В 2007 році, коли нашу шахту «Північну» поставили на попередню консервацію на десять років, основне населення залишилося без роботи. Гірники, які були затребувані, пішли на «Суходольську-Східну», а решта — хто куди. Багато влаштувалися в Росії. Не думаю, що до 2017-го шахту розконсервують. А це означає, що люди шукатимуть кращі умови для життя.

Слова голови селищної ради підтвердила несподівана зустріч із родиною Жукових. Ірина та Ігор разом із двійнятами Артемом і Олегом верталися з Донецька, де були в гостях.

— Я — росіянин. Працюю в держадміністрації Донецька, але родина живе в Україні, у Северному, — розповідає Ігор. — У мене російський паспорт, а в дружини — український. Хотілося б поіншому, але так склалися життєві обставини. Хоча певна вигода все-таки є. Наприклад, як громадянин Російської Федерації я одержав поліс медичного страхування, який дає змогу не тільки безплатно лікуватися самому, а й лікувати своїх дітей, хоча вони живуть в Україні. Коли один із синів захворів на краснуху, я його на руках переніс через кор-



Родина Жукових у повному складі.

дон і поклав у російську лікарню. Поліс допоміг мені вилікувати його безплатно і якісно. Це плюс. А взагалі хотілося б не роздвоюватися: тут у мене родина, а там — робота й мама. Отак і живемо.

У жителів селища з російським громадянством є ще кілька можливостей влаштувати своє життя. Наприклад, оформити дитину в російський садок. Деякі молоді батьки цим користуються. До Донецька — трохи більше двох кілометрів, а найближчий дитячий садок на українській території — у сусідній Гончарівці, до якої кілометрів 17—18. Якби до села ходив транспорт, можливо, хтось із батьків і возив би туди своє чадо. Але його немає. Щоправда, як обіцяє голова, ситуація може змінитися на краще. А поки що четверо юних северян щодня перетинають кордон, щоб піти на свою дитячу «роботу».

Чому мешканці бояться металевої огорожі на кордоні?

Бо їм здається, що в такий спосіб обмежується їхня особиста свобода. У деяких населених пунктах, розташованих біля кордону, навіть зібралися бунтувати. І проти введення нового режиму вїзду до Росії. Аргументи на користь таких рішень до уваги не беруться.

— Загорожі потрібні, — пояснює начальник прес-служби Луганського прикордонного загону підполковник Віталій Гордійчук. — Особливо на ділянках, де кордон перетинає велика кількість людей, транспорту й де складна рельєфність місцевості. У Таловому, наприклад, ліс підступає просто до кордону, контролювати складно, тому тут встановлено металеву загорожу. Є вона в районі Дякового Антрацитівського району, у Можайівці-Гарасимівці в Станично-Луганському районі. Словом, де є необ-

хідність із урахуванням місцевості — там огорожу й створюють. Згідно з угодою між урядами України й Росії 2007 року у межах Луганської області передбачено створення 51 місцевого пункту пропуску. На сьогодні з них функціонує 11. Збільшення кількості проходів через кордон необхідне. Наприклад, від Талового до найближчого населеного пун-

кту Росії навпростець — трохи більш двох кілометрів. А щоб проїхати через пункт пропуску «Красна Талівка», доведеться робити гак майже в 40 км. Населення прикордонних територій можна зрозуміти, але цього разу йдеться про суверенітет держави, і з цим треба рахуватися.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

Фото автора.

## КОМЕНТАР

Начальник Луганського прикордонного загону полковник Сергій Дейнеко:

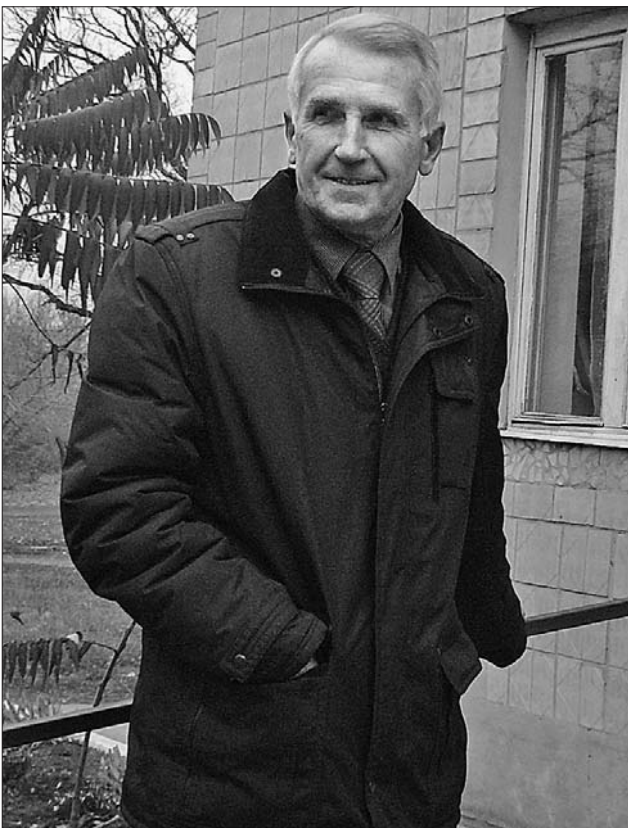
— Інженерне облаштування україно-російського кордону проводиться з першого року незалежності. Але основна хвиля робіт припала на 2005—2006 рр. Тоді трудилися по обидва боки.

Це нормальна практика. Адже йдеться про безпеку населення. Російська ділянка державного кордону специфічна. Якщо взяти наші західні рубежі, то вони існують близько 80 років, і населення прикордонної території давно живе з думкою, що поруч — інша держава. У жителів нашої території інша ментальність, і щоб з'явилося нове поняття, нове ставлення до державного кордону, має змінитися ще одне покоління. Ситуація, коли родичів розділяє кордон, існує давно. І на заході країни, і на сході. Але її можна вирішити. Треба створювати цивілізовані умови для спілкування людей, насамперед — пункти пропуску в достатній кількості.

Так, ми використовуємо дотову огорожу на тих ділянках, напрямках, які важко охороняти суто фізично. Коли, наприклад, населений пункт вклинюється в державний кордон або де ділянки використовуються для незаконного переміщення товарів, вантажів, людей. Найчастіше, наприклад, викликає занепокоєння ситуація на ділянках відділів прикордонної служби у Свердловську, Краснодоні й Міловому, де україно-російський кордон проходить по центральній вулиці районного центру. Через таке географічне положення кордону тут постійно, щодня, роблять спроби незаконного переміщення товарів в обидва боки.

Сьогодні ми працюємо в умовах відсутності демаркації кордону, але процес уже пішов. Значних труднощів ми поки що не відчуваємо. Є делімітаційні мапи, і якщо виникають питання по землі з її власниками, сільгоспвиробниками, які іноді вважали російську територію своєю, то вони вирішуються.

На жаль, коли люди одержували свої паї, не врахували той момент, що 500 метрів території закладаються під землі, на яких повинні проводитися роботи з інженерного облаштування лінії державного кордону. Потрібно сказати, що інцидентів у зв'язку із цим в останні роки не виникало. Тим більше що ми маємо підтримку місцевих органів влади. Коли відбудеться демаркація кордону, думаю, всі питання буде відрегульовано.



Голова селищної ради Северного Віктор Чучко.



## Тиснучи на вас, Росія порушує свої зобов'язання перед міжнародними організаціями

*На цьому наголосив посол США в Україні Джеффрі Пайетт після зустрічі з міністром закордонних справ України Леонідом Кожарою, яка відбулася минулого понеділка.*

Американський дипломат заповнив Л. Кожару: у разі підписання Україною Угоди про асоціацію з ЄС Сполучені Штати сприятимуть розвитку двосторонніх відносин з нашою державою не тільки в галузі торгівлі й інвестування, а й у зміцненні енергетичної безпеки. Джеффрі Пайетт також наголосив: усі 28 країн—членів Європейського Союзу виступають за успішне підписання Угоди про асоціацію з Україною.

«Ця угода дасть істотні переваги як для громадян, так і для представників бізнесу в Україні», — сказав він.

Крім того, посол прокоментував занепокоєння ЗМІ щодо труднощів приведення економіки України у відповідність до стандартів ЄС після підписання Угоди про асоціацію.

«Я думаю, що всі економічні дослідження, з якими я ознайомився, і всі представники великого бізнесу, з ким я розмовляв, кажуть, що в довгостроковій перспективі Угода про асоціацію матиме сильний позитивний вплив на перспективи становлення України як багатой країни», — сказав Д. Пайетт.

Згадані слова американського посла вповні відповідають змісту заяви уряду Сполучених Штатів від 15 листопада, оприлюдненої на сайті диппредставництва США в нашій країні. «Якщо Україна виконає умови ЄС і підпише Угоду про асоціацію у Вільнюсі, — наголошено в цьому офіційному документі, — вона матиме змогу експортувати свої товари на найбільший ринок у світі безмитно вже на початку 2014 року. Це має стати великим стимулом

для економіки, яка перебуває у скрутній рецесії вже понад рік. Останні кілька місяців Україна відчуває тиск з боку Росії, в тому числі: заборону на ввіз шоколаду, зупинку заморожених товарів на кордоні і скорочення інших ключових статей імпорту. Разом з ЄС, — підкреслено у заяві, — ми працюємо над тим, щоб допомогти Україні у складному корегуванні торгівлі і пережити адаптаційний період переходу на стандарти ЄС, якщо Україна прийме політичні рішення, необхідні для підписання нею Угоди про асоціацію у Вільнюсі».

Також у понеділок, інформує Бі-бі-сі, сенат США одноголосно ухвалив резолюцію, в якій закликав уряд України вирішити питання колишнього прем'єр-міністра Юлії Тимошенко щодо відбування покарання за політизованими та вибірковими звинуваченнями — у світлі рішення Європейського суду з прав людини, винесеного у квітні 2013 року.

Хоча сенат висловив у резолюції «стурбованість і розчарування» тим, що політично вмотивоване правосуддя «без потреби» відволікає Україну від її «глибоких в усьому іншому» зв'язків із Європою, США та демократичною спільнотою світу, американські законодавці водночас зазначили: майбутнє України «тісно пов'язане з Європою, Сполученими Штатами та іншими членами демократичної спільноти».

«Україна — наш друг і союзник», — сказав автор резолюції Дік Дурбін, виступаючи перед парламентаріями.

Підготувала  
Ольга ЩЕНКО.



### ФОТОФАКТ

**У Нью-Йорку на місці зруйнованих веж-близнюків Всесвітнього торгового центру відкрито новий хмарочос. Це 72-поверхова офісна вежа заввишки 298 метрів. Споруду офіційно визнано найвищою в США.**

Фото Xinhua/Укрінформ.

## Кремль лише виграє від економічного розвитку асоційованих з ЄС країн

*Як ми вже повідомляли, у понеділок на сесії німецького парламенту було заслухано федерального канцлера Німеччини Ангелу Меркель з урядовою заявою щодо Вільнюського саміту «Східного партнерства». Зокрема, говорячи про Україну, канцлер повторила вимоги ЄС, виконання яких необхідне для підписання Угоди про асоціацію, включно з розв'язанням проблеми «вибіркового правосуддя». Говорячи про тиск на країни—учасниці «Східного партнерства» з боку Росії, глава уряду ФРН запевнила, що ЄС зможе підтримати ці держави, збільшивши імпорт на європейський ринок тих товарів, які відмовляється імпортувати Росія, а також сприяти їм у диверсифікації енергопостачання.*

Крім того, передає власний кореспондент «Голосу України» у ФРН Віктор Тимченко, значна частина урядової заяви була присвячена Росії. Ангела Меркель розповіла, що неодноразово пояснювала російському президенту Володимиру Путіну: угоди про асоціацію з численними державами на території Росії, й Росія лише виграє від економічного розвитку цих асоційованих з ЄС країн.

«Країни мають самостійно вирішувати

нашим важливим європейським партнером».

Канцлер ФРН закінчила свою промову словами: «Тіні «холодної війни» ще існують. І наше завдання, особливо завдання Німеччини, зробити свій внесок, щоб «холодна війна» для всіх залишилася в минулому, серед інших — і для наших східних партнерів».

**Під час обговорення заяви уряду на засіданні бундестагу значну увагу приділили також необхідності полегшення візового режиму для країн «Східного партнерства».**

Зокрема, голова фракції «Зелених» у німецькому парламенті Антон Гофрайтер прямо звернувся до Ангели Меркель з приводу віз: «Робіть же що-небудь, пані канцлер!».

## У Великому Березному відкрили Почесне консульство СР



В урочистостях взяла участь словацька делегація на чолі з віцепрем'єр-міністром і міністром закордонних та європейських справ Мирославом Лайчаком. Із високопосадовцем зустрівся голова Закарпатської обласної державної адміністрації Олександр Ледида (на знімку — праворуч). Обговорили питання прикордонного співробітництва, підготовки до засідання міжурядової комісії, євроінтеграційні процеси.

— Закарпаття та прикордонні регіони Словаччини поєднує активна співпраця — культурна, економічна. Особливо тісно наш

регіон співпрацює з Кошицьким та Пряшівським краями, — зазначив Олександр Ледида. — Тож знаковим стало відкриття 25 жовтня у Пряшеві Центру української культури. Зі свого боку, висловлюю сподівання, що питання облаштування контрольного-пропускового пункту «Улич—Забродь» невдовзі вийде на новий рівень. Завдяки його відкриттю мешканцям прикордоння не доведеться долати десятки кілометрів, щоб зустрітися із своїми рідними.

Мирослав Лайчак запевнив: «Словаччина підтримує євроін-

теграційні прагнення України. Після вступу Словаччини до ЄС життя у країні поліпшилося. Щодо України, то європейські компанії готові прийти на український ринок, але не всі українські підприємства наразі стануть конкурентоспроможними на європейському ринку». На його думку, співпраця між Україною та СР має розвиватися як на державному, так і на регіональному рівні.

Василь НИТКА.

Закарпатська область.

Фото надане прес-центром облдержадміністрації.

### ПЛАНЕТА

## Боротимуться з мігрантами одразу на митниці

Держдума внесла поправки у міграційне законодавство. Нові правила зобов'язують усіх мігрантів, які в'їжджають до РФ, одержувати медичну страховку та змінювати правила тимчасового перебування в РФ. Без віз і дозволу на роботу в РФ можна буде перебувати не більш як 90 днів у межах піврічного періоду».

Ідея «поправок» належить віцепрем'єрові уряду Дмитру Рогозину, який очолює «прикордонну комісію». Російський чиновник заявив, що з «незаконними трудовими мігрантами треба боротися під час в'їзду на територію Російської Федерації, на державному кордоні».

Комісія Дмитра Рогозіна також дала доручення Міністерству охорони здоров'я підготувати законопроект, яким буде запроваджено «контроль наявності полісів медичного страхування у тих громадян, які в'їжджають до РФ, у пунктах пропуску через державний кордон».

Російські законодавці переконані, що нові правила стануть потужною зброєю в боротьбі зі злочинністю національних етнічних земляцтв, у їх «колоніях», «гетто», «чайна-таунах» російських мегаполісів.

Останні місяці у великих російських містах відбулися акції протесту проти іноземців-мігрантів, що працюють у Росії. Події в московському міському районі Бірюльово, де азербайджанець-мігрант ножем зарізав мешканця Москви, спричинили масові акції громадянського опротиву.

Сплеск російського націоналізму, нетерпимості москвичів до іноземців з Кавказу, що працюють у російській столиці, — причини політичних акцій протестів у всіх регіонах багатонаціональної РФ.

Нетерпимість і націоналізм «підживлювали» різкі голосні заяви політиків. Депутат Державної Думи Олексій Журавльов повідомив, що тільки за даними Федеральної міграційної служби в Росії 3,5 мільйона, за експертними даними — 10 мільйонів мігрантів, які користуються соціальною підтримкою «за наш рахунок».

Насправді інститут «незаконних мігрантів» у Росії влаштовує всіх — чиновників, бізнесменів. Усі «шкідливі виробництва», непристатні до малооплачуваної роботи в Росії — для мігрантів. Але особливо трудова міграція є «ласим шматком» для незаконних доходів численних структур правопорядку: поліції, прикордонників, митників, податкових інспекторів, народних дружинників, «російських козаків».

Навіть російські експерти вважають, що трудові мігрантів перетворили на рабів, котрі не мають жодних гарантій одержати зарплату за свою працю, що в десятки разів менше за ту, яку отримують громадяни Росії.

Віктор ТИМОШЕНКО.

Москва.

## Вивчають перспективи туризму на Буковині

Днями відбулася робоча зустріч представників департаменту екології та туризму Чернівецької ОДА з офіцером Європейської комісії пані Русіко Дзганія, присвячена реалізації проекту «Історична та етнографічна спадщина — частина сталого розвитку туризму на Буковині» спільної програми «Румунія—Україна—Республіка Молдова 2007—2013».

Департамент екології та туризму обласної державної адміністрації розглядається як потенційний партнер проекту. Його мета — промоція історичної та етнографічної спадщини Буковини з метою підвищення поінформованості громадян України та Румунії, а також інших країн про місцевий туристичний потенціал та збільшення кількості гостей, які відвідують Буковину.

Сергій СУЛИМА.

Чернівецька область.



Рятувальники розгорнули пункти обігріву на міжнародному пункті пропуску «Сеньківка». Як повідомлялося, напередодні в прикордонній смузі через нові правила російської митниці утворився затор із понад ста вантажних автомобілів у напрямку руху до Російської Федерації (УНН)



Укрзалізниця до кінця листопада запровадить електронні квитки ще на 15 поїздів, повідомив заступник генерального директора Укрзалізниці Павло Чекалов. До кінця 2013 року ця послуга пошириться ще на 80 поїздів внутрішнього сполучення, а з 1 липня 2014 купувати квитки через Інтернет дозволять студентам (УНІАН)

# Підвищення пенсій неминуче. Його закладено в держбюджет на цей рік

У грудні добробут українців зросте. Ця райдушна перспектива пов'язана із плановим збільшенням прожиткового мінімуму. Цей норматив потягне за собою зростання пенсій, мінімальної зарплати і соціальних виплат, які з ним зв'язані.

За даними Мінсоцполітики України, з 1 грудня прожитковий мінімум становитиме 1176 грн., для дітей віком до 6 років — 1032 грн., для дітей віком від 6 до 18 років — 1286 грн., для працездатних громадян — 1218 грн., а для осіб, що втратили працездатність, — 949 грн.

Крім того, допомога при народженні першої дитини становитиме 30 960 грн. (10 320 грн. виплатять одразу, а потім щомісяця по 860 грн.). А малозабезпечені громадяни одержуватимуть допомогу в розмірі 255,78 грн., що на 15 гривень більше, ніж сьогодні.

У профільному відомстві стверджують: попри проблеми з бюджетом, соцвиплати збільшать усім. Мовляв, підвищення було закладено в держбюджет-2013, тому його не може не бути.

Міністр соціальної політики Наталія Королевська заявила, що перерахунок відбудеться автоматично й не буде потреби в написанні заяв і довідках. «На ці потреби на грудень у бюджеті Пенсійного фонду передбачено додаткові кошти на суму понад 600 млн. грн.», — уточнила вона.

Зрозуміло, що груднева соціальна арифметика стане бюджету в мільярди додаткових гривень. Такі перерахування проводять регулярно. На жаль, в умовах кризи не за рахунок реального зростання економіки. І цього разу покривати видатки стануть, мабуть, за рахунок емісії — увімкнуті

друкарський грошовий верстат. А це неминуче спричинить інфляцію. Президент України Олександр Охріменко вважає, що якщо вона буде в межах 3—4%, то це навіть добре. Тому що за інфляцією можуть зрости зарплати, що прости-мулює економіку.

Сьогодні експерти відзначають поліпшення ситуації в Пенсійному фонді порівняно з минулим роком. Але профі-нансувати зростання виплат йому може виявитися не до снаги. Збільшення пенсіонер-ам знову спровокують зрос-тання дефіциту фонду, який за традицією доведеться піджив-лювати за рахунок додаткових трансфертів з держбюджету або кредитів.

До речі, на своєму засіданні два тижні тому уряд ухвалив постанову, якою дозволив Пенсійному фонду залучати

НАЗВА ВИДУ ДОПОМОГИ	НИНІ	БУДЕ 3 01.12.13
Прожитковий мінімум	1108	1176
Мінімальна зарплата	1147	1218
Мінімальна пенсія	894	949
Одноразова допомога при народженні дитини*	9720	10 320
+ Щомісячна допомога за першу дитину, протягом 24 місяців	19 440 24 міс. x 810 грн.	20 640 24 міс. x 860 грн.
+ Щомісячна допомога за другу дитину, протягом 48 місяців	48 600 48 міс. x 1012,5 грн.	51 600 48 міс. x 1075 грн.
+ Щомісячна допомога за третю дитину, протягом 72 місяців	106 920 72 міс. x 1485 грн.	113 520 72 міс. x 1576,7 грн.

\* Виплачується на руки щоразу при народженні дитини, не залежно від кількості дітей

Інформація Мінсоцполітики.

кредити на виконання своїх зобов'язань. Взяти їх можна в комерційних банках. А вони у свою чергу — в НБУ. А ця схе-ма рівнозначна емісії...

Але так чи інакше більшість громадян нашої країни відчують надбавку до сімейного бюджету.

Ольга ВІТЕР.

Інфографіка з сайту vesti.ua.

## Вибух газу зруйнував двоповерхівку

Без житла залишив мешканців дво-поверхового будинку в шахтарському Першотравенську Дніпропетровської області вибух газоповітряної суміші, який стався о пів на четверту ранку 19 листопада. Як повідомили кореспондентові «Голосу України» у прес-службі ГУ ДСНС України в області, у квар-тирі на першому поверсі частково зруй-новано міжповерхове перекриття на площі 25 квадратних метрів, на внут-рішній міжквартирній стіні утворилися тріщини.

Загиблих і травмованих немає попри те, що трьох осіб діставали з-під зава-лів. За попередньою інформацією, стався витік газу із ввімкненої конфор-ки газової плити.

За словами керівника прес-служби відомства Дмитра Вдовиченка, виріше-но відселити всіх мешканців до завер-шення слідчих заходів.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.

## Клімат змінюється: теплішає

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Причому спекотнішими стають усі пори року в усіх ре-гіонах країни. Шоправда, є у цьому процесі й свої «лідери». Найістотніше підвищилася температура, як не дивно, у січні. Другий місяць зими став майже на 2 градуси вищим за норму. І процес потепління триває. Утім, як з'ясувалося, метеорологів більше непокоять не так самі зміни, як їх темп. Нині швидкість зростання температури становить близь-ко 0,3 градуса на 10 років. А це, мовляв, дуже багато. При-наймні, саме про це вчора го-ворили експерти під час круг-лого столу, приуроченого до Дня працівника гідрометеоро-логічної служби, організовано-го Українським гідрометеоро-логічним інститутом.

«Цінують зиму! Скоро її мо-

же не бути!», — з таким закли-ком до українців могли б звер-нутися метеорологи. Адже дос-лідження, проведені УкрГМІ, свідчить: тривалість холодного періоду в Україні значно скоротилася. З року в рік зменшу-ється тривалість наявності сні-гового покриву. А для деяких регіонів він взагалі став рідкіс-тю. Самі ж зими в середньому по країні стали на 1 градус теплішими за норму.

М'якший температурний режим зим призвів до зміни структури опадів. На зміну частим снігопадам прийшли дощі.

Тим часом, за словами Віри Балабух, завідувача відділу си-ноптичної метеорології інсти-туту, в нашій країні взагалі змінився режим зволоження. І хоча річна кількість опадів за-лишилася майже на звичному рівні, відбувся істотний пере-

розподіл їх між сезонами. Як-що раніше найчастіше небо плакало у серпні, то тепер найбільш дощовим є вересень. У вересні та жовні кількість опадів зросла майже на 30 від-сотків. Причому дедалі частіше фіксуються не помірні дощі, а зливи, грози та шквали. А три-валість теплового періоду взагалі збільшилася на 2—3 тижні: на півночі літо раніше починаєть-ся, на півдні — довше триває.

Крім того, у поєднанні з ін-шими чинниками потепління може в майбутньому призвести до опустелювання деяких рай-онів південних областей Ук-раїни. І це важливо, враховую-чи те, що за прогнозами мете-орологів поступове зростання температури триватиме і нада-лі. «Найменші зміни очікують-ся для весни. Улітку ж най-більший приріст температури спостерігатиметься на півночі

країни», — сказала Світлана Краковська, старший науко-вий співробітник відділу фізи-ки атмосфери УкрГМІ.

Сценарій розвитку кліма-тичних подій приблизно та-кий: у найближчий період максимальне потепління ніч-ної температури очікується у північно-східній частині краї-ни взимку та у Луганській об-ласті влітку та восени. Денна ж температура найбільше зросте влітку та восени у північних областях. Найменші зміни очі-куються у Криму та Карпатах. А метеорологи про всяк випа-док нагадують, що це — лише прогнози, і не факт, що вони втіляться у життя. Та проін-формований, значить, озброє-ний. Адже за останні 10 років Україна уже двічі вибивалася в лідери серед країн, що пос-траждали від кліматичних змін: 2006-го через сильні мо-рози, а 2008-го — через значні паводки.

Віктор ДЕЙНЕКА.

### ФОТОФАКТ

У Києві відбулася акція, під час якої відомі діячі закликали киян та всіх українців вийти у День Свободи 22 листопада на майдан Незалежності й у та-кий спосіб підштовхнути владу до підписання угоди про Асоціації з ЄС та виконати вимоги ЄС щодо звільнення політ'язнів.

На знімку: народний артист України Лесь Танюк (ліворуч), Герой України Левко Лук'яненко.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Юнак випав з шостого поверху

Жахливий випадок стався у Львові на вулиці Зубрівській. Як повідомив департамент цивільного захисту Львівської ОДА, від отриманих травм 17-річний хлопець помер до-рогою до лікарні.

Причини трагедії з'я-совують правоохоронці.

Богдан КУШНІР.

Львівська область.

#### У форті створять музей війни

На Рівненщині працю-ють над створенням му-зею Першої світової вій-ни, який планують від-крити наступного року. Ініціатором цього стала обласна влада. Розміс-титься музей у примі-щенні, що пережило по-дії тих часів, — Тараканів-ському форті. Унікальний форт (такі є лише у Франції) неподалік села Тараканів Дубенського району спорудили ще за часів Російської імперії

для укріплення кордонів. Як повідомив заступник голови Рівненської ОДА Олексій Губанов, нині працюють над переда-чею цього об'єкта на ба-ланс Державного істори-ко-культурного заповід-ника міста Дубно. Музей Першої світової війни бу-де включено до турис-тичного путівника Рівнен-щини.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

#### ЦИФРА

**38,7 літра крові здали працівники прикар-патської ДАІ в рам-ках всеукраїнській акції: «Здай кров — врятуй життя!» Дор-норська допомога розрахована на лі-кування потерпілих у дорожньо-тран-спортних пригодах.**

Галина БРУХАЛЬ.  
Івано-Франківська область.

#### Пожежа в інтернаті: потерпілих немає

Вогонь спалахнув у школі-інтернаті №12 Єнакієвого (Донецька область) у понеділок о 17.15. Рятувальники, які прибули за викликом, вивели на свіже повітря 28 дітей та трьох праців-ників закладу. З'ясувалося, що заго-рання сталося в актовій залі на третьому поверсі — спалахнули меблі. Як повідомили в ГУ ДСНС України в Донецькій об-ласті, пожежу вдалося ліквідувати майже за дві години. Для боротьби з вогнем було задіяно 8 одиниць спеціальної техніки.

Усього в інтернаті навчається 105 дітей, загиблих і потерпілих немає.

Ліна КУЩ.

Донецька область.



Замість грошей — звіт

В Сумах шириться скандал вокруг средств, предназначенных для выплат социальной помощи. Спровоцировала его информация о перечислении Госказначейством по требованию прокуратуры 4,8 миллиона гривен на выплату пособий по безработице. На самом же деле никаких перерасчетов не было. Яяя — Перечисленных средств мы не видели, — заверил директор Сумского городского центра

занятости Николай Кухтик на аппаратном совещании в горисполкоме. —Прокурорское предписание было, но в казначействе его проигнорировали. Поэтому на сегодняшний день общая задолженность по выплате социальной помощи по безработице, дотациям и зарплате работникам центра составляет 5,9 миллиона гривен.

Владислав ЖМУРКОВ.

Не захотіли продавати молоко для малюків

У Житомирі батьки платитимуть за перебування дітей у дитсадках за двома квитанціями: одна — на вартість закупленого молока, друга — без вартості молока. На такий вимушений крок довелося піти, бо конкурсні торги на закупівлю молока для дошкільних навчальних закладів не відбулися через відсутність учасників. Прес-служба міськради повідомила, що це вже не перший випадок, коли постачальники продуктів в умовах сезонного стрибка цін саботують участь у тендерах. Крім

того, деякого з постачальників лякають можливі затримки оплати через казначейство, хоча розрахунки за харчування дітей — захищена стаття, яка фінансується щонайменше раз на місяць у рамках укладених угод за фактом постачання продуктів. Як вихід із ситуації управління освіти міськради запропонувало закупівлю молока за рахунок коштів, які частково сплачують батьки за харчування. При цьому батьківська плата не буде більшою, ніж зазвичай.

Олексій КАВУН.



ФОТОФАКТ

Вільна профспілка залізничників України та представники громадських, правозахисних організацій провели акцію протесту під Кабміном та висловили глибоку занепокоєність ситуацією, що склалася на залізничному транспорті, а саме — свавіллям з боку адміністрації, яка порушує права найманих працівників.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Сотні чорнобильців чекають на обіцяне

У Кіровоградській області таких майже півтисячі. Коштів, що надходять до регіону на придбання житла для окремих категорій громадян з державного бюджету, недостатньо, повідомила заступник

голови ОДА Галина Пастух. Так, протягом поточного року в Кіровограді загалом прийнято в експлуатацію лише 189 квартир, з яких 92,3 відсотка споруджено індивідуальними забудовни-

ками, повідомляє головне управління статистики в області. По області ситуація ще критичніша. Зрозуміло, що майже 450 чорнобильців серед власників житла немає.

Петро МЕЛЬНИК.

У семи номінаціях — сім медалей



Студент Євгеній Каруна (ліворуч) і модель із зачіскою, яка відзначена золотою медаллю.

Дві перемоги студента Національного університету імені Тараса Шевченка дали змогу луганським перукарям виграти Кубок України. На XVI Всеукраїнському чемпіонаті з перукарського мистецтва «Чарівна зачіска-2013» 17-річний Євгеній Каруна вразив членів журі майстерністю та фантазією, і вони одностайно віддали йому свої симпатії. Причому у двох номінаціях. У підсумку Женя завоював відразу дві золоті медалі. Незважаючи на вік, на конкурсну сцену студент виходить не вперше. У минулому він брав участь у двох чемпіонатах України й досить успішно. Але цього разу вирішив підняти планку і виступити в номінації, де беруть участь майстри, старші 23 років. А всього члени луганської команди представляли в семи номінаціях 14 робіт і привезли додому сім медалей.

Алла АНТИПОВА.

Фото прес-служби ЛНУ.

В «Академічному» знову святкуватимуть новосілля

Свідоцтва на право власності на квартири вручено у Вінниці 47 щасливим новоселам. Житло вони отримали в зданому в експлуатацію 5-поверховому будинку у новому мікрорайоні міста «Академічний».

За словами заступника голови Вінницької облдержадміністрації Романа Аксельрода, новосели придбали житло дешевше від ринкової вартості завдяки участі у двох державних програмах. Частину квартир реалізовано за сприяння Державного фонду молодіжного житлового будівництва, решта власників скористалася програмою пільгового кредитування, коли держава компенсує 30 відсотків вартості будівництва (постанова Кабміну №140 від 2009 року).

Моłodі сім'ї, які стали новоселами, придбали в новобудові дев'ять 4-кімнатних квартир, 21 — 2-кімнатну, 16 — однокім-

натних та одну 3-кімнатну. Голова правління концерну «Поділья», депутат Вінницької облради Тимофій Гіренко наголосив, що будівельники використали нову систему утеплення будинку — так звані міжкімнатні термостати і регулятори температури. Встановлено котли для індивідуального опалення кожної квартири.

Забудова мікрорайону «Академічний» триває з 2008-го. На 68 гектарах планують звести 114 житлових будинків, а також школу на 1200 учнів, п'ять магазинів, кінотеатр, дитячі садки та інші заклади.

Віктор СКРИПНИК. Вінниця.

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...за вбивство направили до психлікарні

У Запоріжжі завершився суд щодо нападника, який скоїв жакливе вбивство вагітної жінки-фельдшера. Сталося це в Заводському районі 24 травня. 51-річний чоловік викликав реанімаційну бригаду начебто для своєї матері, і в під'їзді будинку напав на медперсонал. 29-річна Марина Савоніна загинула тоді від ударів рибальською плішнею, а двоє її колег постраждали від вилитої на них кислоти.

Суд визнав чоловіка суспільно небезпечним і таким, що потребує утримання в спеціальній психіатричній клініці. До того ж — як особливо небезпечний пацієнт. Перебуватиме він у Дніпропетровську, у лікарні, де власне й провів усі останні місяці після короткочасного перебування в СІЗО відразу після затримання сусідями і передачі його правоохоронцям ще увечері 24 травня.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

Запоріжжя.

...до колонії привезли цибулю з наркотиками

Ув'язненому Арбузинської виправної колонії №83, що на Миколаївщині, намагалися переправити 22 цибулини, усередину яких помістили наркотичну речовину. Про це повідомили в прес-службі управління Державної пенітенціарної служби України в Миколаївській області.

Літній родич — житель Южноукраїнська — привіз посилючку 26-річному засудженому. На перший погляд — нічого недозволеного. От тільки цибулі забагато. Це — щоб на грип не занедужав, — пояснив турботливий дядечко. Але коли посилку перевірили, усередині цибулин виявилися акуратні поліетиленові згортки. У них була «сіро-зелена речовина рослинного походження», а простіше кажучи, — марихуана.

З цього приводу до колонії викликали слідчо-оперативну групу Арбузинського райвідділу міліції. Турботливого родича затримали, фаршировану цибулю вилучили.

Ірина НЕЖИГАЙ.

Миколаївська область.

...злісний п'яниця за... кермом

У Тернополі на проспекті Злуки водій «Логана» порушив правила дорожнього руху і не пропустив «Ауді», яка рухалася у тому самому напрямку. Унікаючи зіткнення, водій «Ауді» виїхав на зустріч громадського транспорту, де травмував трьох молодих людей: 17-літню дівчину і хлопців 18 і 22 років. Двох з них госпіталізували.

Як з'ясувалося, за кермом «Логана» був п'яний водій. Причому 35-річного тернополянина вже затримували за кермування в нетверезому стані. У лютому цього року він скоїв аварію з матеріальними збитками, торік його за це притягували до адміністративної відповідальності. Щоразу любитель спиртного відбивався штрафами і громадськими роботами. Чи заборонять йому наразі на якийсь час сідати за кермо?..

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

...телефонні шахраї вкрали в пенсіонерок 15 тисяч гривень

До 77-річної жителяки Шепетівки зателефонував незнайомець та назвався її сусідом. Він повідомив, що потрапив у ДТП і попросив позичити гроші на запчастини. За ними приїхав начебто його товариш, і жінка, не роздумуючи, передала три тисячі гривень.

Того самого дня схожа історія трапилася з мешканкою одного із сіл цього самого району. Її телефонний грабіжник представився родичем, який також потрапив в аварію. І знову жінка одразу відгукнулася на прохання допомогти та просто на автобусній зупинці передала шість тисяч гривень.

А в Ярмолинцях злодій, щоб виманити в жертви гроші, представився правоохоронцем, який начебто хоче допомогти її сину уникнути кримінальної відповідальності. За таку «послугу» жінка сплатила через банкомат шість тисяч гривень.

Ірина КОЗАК.

Хмельницька область.

ФОТОФАКТ

У Черкаській обласній універсальній науковій бібліотеці імені Тараса Шевченка експонується виставка «Трагічні сторінки історії», присвячена 80-й річниці Голодомору.

Фото Лідії ТИТАРЕНКО.





Рівень виховання у дітей любові до Батьківщини має бути значно вищим

АКТУАЛЬНЕ ІНТЕРВ'Ю

Протягом 2013 року з ініціативи президента Міжнародного освітнього фонду імені Ярослава Мудрого Валентини Стрілько резонансно відбулися регіональні науково-практичні конференції з проблем національно-патріотичного виховання дітей і молоді. Генеральним інформаційним спонсором всеукраїнської акції виступила парламентська газета «Голос України».

Одним із активних учасників конференцій був доктор педагогічних наук професор Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова академік Юрій Руденко (на знімку). Він 40 років досліджує проблеми відродження і розвитку української національної системи освіти. У доробку науковця — понад 500 навчальних програм, монографій, посібників. Широкому загалу освітян, громадськості відомі його книжки «Українська козацька педагогіка і духовність», «Виховання національно свідомої особистості», «Основи сучасного українського виховання», «Виховання патріотизму в учнів і студентської молоді» (2010) та ін.

— Юрію Дмитровичу, яке, на вашу думку, місце посідає ідея національно-патріотичного виховання в суспільному житті, сучасній українській педагогіці?

— Здобувши державну незалежність, наш народ понині переживає складний, суперечливий перехідний період, який позначається на стані розвитку культури, науки і освіти. Є багато чинників, які гальмують процес творчого відродження і розвитку національно-патріотичного виховання підрастаючих поколінь. Тому, на жаль, статус цієї доленосної проблеми, рівень виховання в дітей і молоді любові до України має бути значно вищим. Якщо в перші роки незалежності патріотичне виховання бур-



хливо і успішно розвивалося, то нині воно перебуває в стані глибокої кризи. — Як видно з вашого наукового доробку, наш народ має багату спадщину патріотичного виховання. — Річ у тім, що український народ вважається педагогічно обдарованим. Маємо багату спадщину народної, тобто етнічної педагогіки. Торік ми відзначили 25-річчя творчого відродження козацької педагогіки. Століттями виховувалася патріотично налаштована молодь засобами рідної мови, фольклору, національної символіки, численних народних мистецтв тощо. Маємо блискучу плеяду європейського рівня класиків педагогіки О. Духновича, К. Ушинського,

хливо і успішно розвивалося, то нині воно перебуває в стані глибокої кризи.

— Як видно з вашого наукового доробку, наш народ має багату спадщину патріотичного виховання.

— Річ у тім, що український народ вважається педагогічно обдарованим. Маємо багату спадщину народної, тобто етнічної педагогіки. Торік ми відзначили 25-річчя творчого відродження козацької педагогіки. Століттями виховувалася патріотично налаштована молодь засобами рідної мови, фольклору, національної символіки, численних народних мистецтв тощо. Маємо блискучу плеяду європейського рівня класиків педагогіки О. Духновича, К. Ушинського,

М. Драгоманова, Г. Галагана, психологів І. Сікорського, В. Янева, Я. Яреми та ін., ідеї яких переважній частині педагогів-практиків не відомі.

За останні 10—15 років МОН і НАПН України не зробили істотних системних змін, реформ у галузі освіти і виховання. На державному рівні цілеспрямовано і в комплексі не досліджуються, не пропагуються і не реалізуються вітчизняні здобутки. За державний рахунок не перевидано творів класиків. Правлять бал високопосадовці, які навіть не знають української мови і культури. Криза в вихованні поглиблюється і тим, що похалпцем запозичуються окремі частини, блоки освітньо-виховних систем інших народів, і при цьому не враховуються, нехтуються культурно-історичні, національно-духовні засади — національний характер, світогляд, самобутнє мислення, ментальність українців.

— Які саме «національні роздзинчі» забезпечують високу ефективність патріотичного виховання дітей і молоді?

— У педагогіці діє непогрішливий закон: виховання любові до Матері і Батька, національних цінностей і святинь найбільшою мірою сприяє вихованню любові і пошани до всіх Матерів і Батьків, національних цінностей і святинь інших народів. Таким чином, діти і підлітки мають отримати максимум знань про рідну природу, героїзм народу і видатних предків, про визначні наукові відкриття й інші здобутки українців.

— Які стереотипи, штампи існують в мисленні багатьох керівників освіти,

прорахунки в розв'язанні завдань виховання глибокого патріотизму?

— Вважаю, необхідно застосовувати в щоденній роботі наукові терміни, поняття «українське національне відродження», «український патріотизм», «виховання українського патріотизму», «національно-патріотичне виховання», які підкреслюють і розкривають україноцентричність патріотизму.

На жаль, багато управлінців, науковців і педагогів-практиків стереотипне висловлювання «загальнолюдські та національні цінності» трактують по-різному, ненауково, суперечливо. Частина з них, наприклад, підкреслює вищість, пріоритетність загальнолюдських цінностей перед національними.

— Нині вельми поширеною є думка, що в період глобалізації та інформатизації суспільного життя чим раніше діти починають вивчати іноземні мови, тим краще. Юрію Дмитровичу, як це вивчення позначається на стані патріотичного виховання?

— Це та проблема, над якою мало хто глибоко замислюється. А тим часом батькам, педагогам, чиновникам від освіти необхідно знати, що класики вітчизняної і зарубіжної педагогіки Я. Коменський, Ф. Дістервег, К. Ушинський, Б. Грінченко, Г. Ващенко, С. Русова, О. Потебня та ін. переконували, що дошкільнята та учні початкової школи повинні вивчати тільки рідну мову (крім випадків, наприклад, для філологічно обдарованих чи для тих, для яких рідна і державна мова не збігаються). Історичний

досвід і класики педагогіки переконливо довели, що в ці вікові періоди малята масово не повинні вивчати двітри мови, бо це суперечить нормальному природному розвитку — інтелектуальному, моральному, духовному, зокрема, патріотичному вихованню. Так, К. Ушинський доводив, що тільки здібні діти можуть вивчати другу мову з 7—8, а переважна частина — з 10—12 років.

А в нашому суспільстві, ослабленому культурно, морально і духовно, вони ще з колиски змушені засвоювати, як правило, українську і тенденційно поширену російську, а діти національних меншин — ще й материнську. Зі слів міністра освіти і науки П. Табачника береться твердий курс (не підтверджений жодними науковими аргументами) на вивчення з 2 класу другої європейської мови. Враховуючи, що кожна мова містить у собі окремий національний зміст і є носієм та творцем окремого національного способу мислення (отже, український спосіб творення дійсності, розвитку культури гальмується і витісняється), можна твердити, що в нас формуються не українські патріоти, а якісь «поліглоти»-космополіти... То чому нас дивує, що більше половини молоді прагне покинути Україну? Відповідальність за таку драматичну ситуацію лягає насамперед на МОН України і НАПН України.

— Що насамперед треба робити, аби в країні активно почався процес докорінного поліпшення національно-патріотичного виховання?

— Передусім необхідно кожному освітянину, нау-

ковцю і педагогу-практику, а насамперед керівному складу профільного міністерства та академії педнауки глибше усвідомити історичну відповідальність за долю підрастаючих поколінь, за нарощення морального, інтелектуального і духовного потенціалу суспільства. Слід створити, зокрема, творчу групу з представників МОН і НАПН, провідних учених і вчителів, яка б узагальнила результати проведених цього року з ініціативи Міжнародного освітнього фонду імені Ярослава Мудрого науково-практичних конференцій і підготувала проект документа щодо вдосконалення національно-патріотичного виховання дітей і молоді.

**Із цим документом треба звернутися до парламенту, який має прийняти закон України про виховання українського патріотизму, і до уряду про створення відповідної державної програми, яка б фінансувалася з бюджету.**

Є нагальна потреба надрукувати масовим тиражем твори класиків вітчизняної педагогіки, а також книжки, навчальні посібники про найвизначніші перемоги українців за волю, про видатні відкриття, винаходи співвітчизників, здобутки земляків світового рівня в різних галузях життя тощо.

Іван ІЛЛЯШ.

Київ.

Стравами Сидоровича смакували президенти і міністри

Місто Березне справедливо вважають центром кулінарної майстерності Рівненщини. До цього іміджу долав зусиль і кухар шостого розряду Андрій Сидорович Зейдюк, про якого кажуть, що він кухарем народився. Майстра поважають у Березному не тільки за професіоналізм (у його кабінеті чимало відзнак з кулінарних конкурсів), а й за скромність, порядність — п'яте скликання обирають депутатом Березнівської міської ради.

— Та не народився я кухарем, — каже Андрій Сидорович. — Але змалечку почав готувати для сім'ї: мама дуже часто хворіла, лежала в лікарні, то батько і брат переклали обов'язки по кухні на мене. Я, звичайно, дещо умів, бо придивлявся до того, як готує мама. А згодом так наловчився, що до маминих рецептів додавав щось своє. Уже у старших класах Андрій знав, що буде кухарем, тож закінчив спочатку училище, потім технікум.

— У ті часи серед моїх ровесників у пошані були чоловічі професії, тому мене часто брали на кпини за те, що хочу стати кухарем, — з усмішкою згадує Андрій Сидорович.

Але з роками, коли відточилася кулінарна майстерність А.Зейдюка, ті, хто насміхався над його вибором: вважають за честь посмакувати його кулінарними шедеврами, часто запрошують готувати на весілля дітей, інші сімейні урочистості. Адже, за словами майстра-кухаря березнівського ресторану «Слuch» Любові Кравчук, Андрій Сидорович має унікальний смак, може задовольнити кулінарні забаганки найвибагливіших гурманів. Страви за автор-



ства Андрія Зейдюка куштували Президенти України, коли приїздили на Рівненщину, а також міністри оборони країн—учасниці Варшавського договору: кухар п'ять років працював в офіцерській їдальні в Угорщині, вивчив угорську кухню. Саме від Си-

особливо багато роботи, бо це пора весілля. А під час навчального року господарює на кухні Березнівського економіко-гуманітарного ліцею.

— Перелік продуктів для всіх шкільних їдалень однаковий, але наш кухар вміє з них приготувати та-

кі смачні страви, що діти їх їдять з апетитом. А наші вчителі навіть просили дати кілька майстер-класів з приготування страв, — каже про Андрія Сидоровича директор ліцею Лариса Миколаївна Цимбалюк. —

люблять. Тоді він вдався до кулінарних хитрощів: почав готувати брізолі.

Андрій Сидорович часто виходить до дітей у зал, щоб поцікавитися, чи смакують їм страви (на знімку). А кухар щодня готує близько 350 дітей. Тут разом із місцевими навчаються ще й 42 іногородніх. Вони живуть в гуртожитку при ліцеї, відповідно харчуються тричі на день. Андрій Сидорович старается урізноманітнити меню для них, щоб вони почувалися, як удома.

— Оскільки наш кухар знається на травах, збирає і заготовляє їх, то часто готує вітамінні чаї для учнів, щоб зміцнити їхній імунітет, що дуже важливо, оскільки Березнівський район зараховано до «чорнобильських», — продовжує Лариса Миколаївна Цимбалюк. — А взимку готує спеціальний чайний стіл.

До речі, дружина Андрія Сидоровича Марія Іванівна — теж висококласний кухар, щоправда, вона уже вийшла на пенсію, тепер готує для п'ятьох онуків. Але коли працювала, то між подружжям було своєрідне негласне змагання у створенні кулінарних шедеврів, що тільки було на користь справі. А вдома подружжя готує по черзі, зате у свята на домашній кухні Андрій Сидорович — головний.

До речі, майстер-клас з приготування українського червоного борщу та кулешу А. Зейдюк давав і для мешканців Березного на майдані Незалежності під

час святкування Дня міста та Дня незалежності. Люди, частуючись, хвалили, а господарі просили поділитися секретами.

— Я найбільше люблю готувати перші страви, — зізнається Андрій Сидорович, який має багато рецептів, зокрема, кулешу аж три. Одним із них поділився з нашими читачами: — Свинячі реберця рубаємо на порційні шматочки, обсмажуємо на жиру або олії. Закладаємо у кастрюлю, заливаємо теплою кип'яченою водою, доводимо до кипіння, знімаємо піну. Закладаємо кілька цибулин (цілих, середніх розмірів). Варимо годину-півтори. Бажано, щоб бульйон «помлів» на вогні. З готового бульйону витягуємо цибулю. Готуємо зажарку із просолого з м'ясом сала («бочка»), яке ріжемо кубиками. Так само кубиками ріжемо і додаємо у пательню до сала цибулю і моркву. Зажарку додаємо у бульйон, а також пшоно (дуже важливо не переварити його). Солимо, перчимо за смаком. Тремо у куліш часник, додаємо кріп. Дві хвилини куліш потримати на плиті і він готовий. За бажання можна додавати білі гриби, тільки робити це потрібно на початку приготування страви.

Дякуючи за рецепт, беру слово з А. Зейдюка, що він поділиться своїми улюбленими рецептами з нашими читачами на сторінці «Парад порад».

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Фото автора.



# Голландці привезли троянди, вирощені для Донецька

Новий сорт троянди «power and beauty» («сила і краса») презентовано в Донецьку. Перші кілька кущів передав шахтарській столиці селекціонер із Нідерландів Пітер Кокс. За його словами, рослини відзначаються підвищеною витривалістю до морозу й посухи.



Пітер Кокс (ліворуч) передає Костянтину Савінову кущ троянди нового сорту.

— Розведення троянд для мене — й наука, й мистецтво. Пишаюся, що представляю нашу першу троянду в новій лінії селекції. Квітка має яскравий червоний колір та близько сотні пелюсток і сильний приємний аромат. Гадаю, ми знайшли гени

стресостійкості. Я бачив у вас у парку багато красивих троянд і гадаю, що новий сорт — це крок до зміцнення наших дружніх відносин, — сказав селекціонер. Робота над садовою квіткою тривала і в лабораторії, і на випробних полях в рамках

дослідницького проекту за підтримки рослинницького факультету Вагенінгенського університету. Під час досліджень селекціонери розробили систему молекулярних маркерів і першими визначили маркери гена морозостійкості. Нова

троянда стала поєднанням ноу-хау голландських колекціонерів і бажання мешканців Донецька зробити своє місто красивішим, зазначив Надзвичайний і Повноважний Посол Королівства Нідерланди в Україні Кейс Кломпенхаувер: «Здається, ми заражені однією пристрастю — пристрастю до квітів. Саме квіти в усьому світі є засобом спілкування між людьми. Через них ми можемо висловити те, що дуже важливе для нас».

Сто кущів троянд будуть готові до посадки наступної весни. «На території нашого міста їх росте понад 150 різноманітних сортів. Ми знайдемо гідне місце, щоб навесні разом із нашими голландськими партнерами висадити квіти і тестувати їх на наших територіях», — запевнив начальник головного управління благоустрою і комунального обслуговування Донецької міськради Костянтин Савінов.

Презентація нової троянди відбулася перед початком квіткового шоу, де десять

голландських компаній представили квіти і декоративний матеріал, а відомі флористи Жаклін Бурма і Клаас Дейкстра дали майстер-клас для українських колег. Загалом у шоу було задіяно близько 4,5 тисячі різноманітних рослин. І це не лише звичні троянди, гербери, хризантеми, антуріум, гортензії тощо. Серед останніх тенденцій флористики — створення композицій із різних квітів одного кольору: білого, червоного, помаранчевого. У моді — польові квіти, гілки дерев і навіть городина. Клаас Дейкстра показав букет, оздоблений різнокольоровими помпонами, сплетених уручну, а Жаклін Бурма запропонувала поєднувати садові квіти зі стеблами кропу чи маленькими яблучками, прикрашати квітами сумки та одяг. На думку голландців, декором у букеті може стати будь-яка річ: від обрізків до керамічних фігурок.

Водночас представники фірм-постачальників квітів зізнавалися: смаки українських споживачів не підвладні флористичній моді. Найбільшим попитом у нас користується троянди на довгому стеблі, хризантеми та орхідеї.

Ліна КУЩ.  
Фото автора.

## БЛАГОДІЙНІСТЬ

«Ти зайняв моє місце, забери і хворобу!»

Ці слова прочитає в Ужгороді здоровий водій, який припаркувався на місці інваліда

**В Ужгородському прес-клубі відбулася прес-конференція організаторів незвичайної соціальної акції для людей з обмеженими фізичними можливостями. Часто-густо наші інваліди не можуть припаркуватися на спеціально відведених для них місцях, бо їх завжди займають здорові й заможні водії.**

Ця акція має на меті приторомити тих, хто не розуміє позначок, та зрушити цю проблему з мертвої точки. Для цього вже підготовлено спеціальні магнітні наліпки.

Організатор акції Ярослав Шафар розповів, що протягом двох останніх років зусиллями ротарі-клубу «Ужгород-Скала» було обладнано паркувальні місця для людей з особливими потребами.

«Нас підтримали підприємці, які облаштували відповідні місця, — каже Я. Шафар. — Але часто ці місця займають інші авто, а інваліди не можуть потрапити навіть до аптеки. Наша ініціатива пов'язана з тим, що протягом двох років, відколи обладнано стоянки для інвалідів, там паркуються фізично здорові люди. Тому було ухвалено рішення таких водіїв стимулювати, щоб відмовлялися від такої шкідливої звички. Це не зла акція. Навпаки — закликаємо зробити добру справу». Суть акції полягає у тому, що діти з реабілітаційного центру «Дорога життя» на автомобілях, припаркованих на місцях для інвалідів, наклеюватимуть магнітні написи: «Ти зайняв моє місце, забери і мою хворобу!» До речі, магнітна наліпка не залишить сліду на авто, не пошкодить його, але, можливо, змусить замислитися.

Я. Шафар нагадав, що в Україні ратифіковано Конвенцію з прав інвалідів, за якою інвалід має право на безплатний паркінг. Усі стоянки повинні містити до 10% місць саме для інвалідів. «Уже пройшов перше читання законопроект, згідно з яким штраф за паркінг на місці для інвалідів становитиме 255—306 грн.», — додав організатор акції.

Василина Марко, директор центру соціально-трудової реабілітації «Вибір», зауважила: «Не можемо сказати, що нічого не робиться, бо прийнято дуже хороші закони для людей з обмеженими можливостями. Усі підприємства та установи зобов'язані облаштовувати свою територію місцями для парковки інвалідів. Але, на жаль, закон не виконується. В. Марко також додала, що навіть біля міської ради Ужгорода немає знака для паркування авто інваліда. Вона також розповіла про інші проблеми, з якими стикаються інваліди. Наприклад, нерідко біля пандусів влаштовані поручні тільки з одного боку, тоді як буває пошкоджена ліва чи права рука. Або якщо є доступ для візка на перший поверх будівлі, то вже до другого чи третього не дістатися. Крім того, навіть якщо у приміщенні облаштовано туалет для інвалідів, то часто його просто замкнено на ключ.

Не відповідають вимогам і дороги. Так, нещодавно відремонтована ужгородська вулиця Мукачівська має майже непридатні для інвалідів тротуари. Недоступним є і вокзал у Чопі — західних воротах України.

Ірина БРЕЗА,  
Василь НИТКА.  
Ужгород.

# Якщо на землі сидиш, то не боїшся впасти

Марцелій Яблонський (на знімку) із Лісового, що в Баранівському районі, зумів власною працею довести: і в малому селі можна жити повноцінним життям. У свої 77 літ він вправно обробляє город, тримає трьох корів, двох бичків, шістьдесят курей, має свиней, коней, а ще — дев'ятеро котів та чотирьох собак.

Про Марцелія Івановича ми почули від ялинівського сільського голови і поїхали до Лісового. Господар порався біля худоби. Подвір'ям поважно ходили кури, під деревом у затінку спав собака, а біля нього крутилися котенята.

— Оце підкидають мені люди котів, а я забираю, бо шкода! Зараз закінчу із підстилкою для «дівчат» — і поговоримо.

«Дівчат» у діда Марцелія троє: це — корівки Зірка, Красуля і Вишняха. А в іншому хліві є і «хлопці». Вони — «парубки» на всю округу.

— Зі своїми бичками парую корів і в нашому селі, і в сусідніх, — пояснює він. — Щоправда, є безсовісні люди, не платять за послуги.

Взимку у Марцелія Івановича жили троє бичків. Весною одного продав. Інших поки що не віддає, бо тепер дуже дешево м'ясо.

За ними важко доглядати. Один із бичків нещодавно ледь не вбив господаря.

— Не міг від нього й дрючком відбитися! А він мене рогами до стіни притис... Мій собака Жук почув, що я кричу, прибіг, схопив зубами бика за морду і загнав у хлів.

— Як ви всьому даєте раду? — Працюю змалку, як то кажуть, з самого пуп'янка. Зараз шкодую лише, що за цією роботою не було часу й одружитися. А тепер кому я вже потрібен?

На долю наш герой не нарікає, хоча життя видалося

нелегким. Найбільшим скарбом вважає здоров'я, коли воно є, то є все: і наснага до роботи, й бажання до життя. Марцелій Іванович звик до великого господарства. Адже 55 років пропрацював на фермі.



— П'ятсот свиней годував, за бичками дивився; і сторожем був, і доярем, — каже він. — Удома теж завжди було багато худоби. Батьки хворіли, доводилося хазяйнувати самому.

Щоб попорати господарство, дід Марцелій встає о четвертій ранку, лягає о деся-

тій вечора. Ранок починається «з доїння корів та варіння баняків». Водночас готує страви й для себе.

— Тушу м'ясо, смажу яєчню, інколи борщ варю. А найбільше люблю смажити деруни. Нас у батьків було семеро, я — другий, нерідко доводилося куховарити на всю велику родину.

— Кажуть, колись недалеко від вашого села, у лісах, провітало самогонуваріння. Ця

житнього зерна, от і називали житнівкою. Зараз у Лісовому таку вже не роблять.

Я один час теж пробував, але за один-два тижні покинув цю справу. Адже через спиртне — бійки і сварки у сім'ях, — зізнається чоловік. — Краще худобу доглядати.

Дід Марцелій горілку не полюбає. Може на свято двадцять грамів пригубити, не більше.

— Як подивлюся, що в державі та світі робиться через ту горілку, то страх бере.

Життя дідусь сприймає по-філософськи. Мудро мислить і вміє усьому дати оцінку. Придбав собі супутникову антену, щоб дивитися більше програм. Завдяки цьому Марцелій Іванович завжди у курсі того, що відбувається далеко за межами села.

— 3 чого живуть у Лісовому?

— Хто — пенсію отримує, хто — на заробітках у Києві, Житомирі та Баранівці, — каже він. — Дехто збирає ягоди та гриби на продаж, березові віники в'яже. І, звичайно, домашнє господарство приносить копійку.

Дідусь раніше теж в'язав віники на продаж, але через велику конкуренцію збут упав. Тепер на нерозпроданих віниках сплять його коти.

За словами Марцелія Івановича, роботи в селі вистачає. Але, щоб своє господарство давало прибутки, треба працювати з ранку до ночі. Бо худоба «сама не доїється і гній із хліва не викидає».

— Хто на землі сидить, той не боїться, що впаде, — посміхається мудрий господар.

Анна  
ДАНЮК-ЧЕРКАШИНА.  
Житомирська область.  
Фото Олександра КОЛІСНОГО.

Щоб попорати господарство, дід Марцелій встає о четвертій ранку



# Не маєш товару — продай витріщаки

## Чи можна заманити туриста у село без доріг і зручностей?

Зазвичай знайомі напередодні тривалих святкових вихідних телефонують та цікавляться, де можна попиту лікувальної води із сатанівських джерел, що у Товтрах поблизу Городка. Так було і цього разу. Однак шукали не санаторій, а сільську хату, де можна було б зупинитися. Та виявилось, не так просто виконати таке скромне бажання. Бо знайомих сатанівських селян у мене не було. А туристичні довідники про агрооселі в цьому регіоні скромно промовчали.

Гості є.  
Вигоди немає

У згаданому випадку йшлося насамперед про економічні зручності. Бо відпочинок у санаторії чи готелі виявився надто дорогим. У середньому за добу перебування родини із чотирьох осіб потрібно віддати тисячу, а то й більше гривень. До таких витрат сім'я була неготова. А от якби у селі зняти хату — і у сімейний бюджет вклалися б, і з задоволенням відпочили б. Та, як з'ясувалося, навіть таке просте бажання відпочивальника виконати складно.

Прикро. Особливо через те, що йшлося про самісіньке серце відпочивально-туристичного бізнесу Хмельниччини. Адже саме з лікувальними водами Товтр в області пов'язують грандіозне туристичне майбутнє. Тут вже розпочато будівництво масштабного туристично-оздоровчого комплексу, поруч з яким має вирости і новий гірськолижний курорт. За задумом, ця місцина має обійти славнозвісний разом узяті Трускавець та Буковель.

Перспектива захоплива. І нею мав би скористатися не тільки потужний інвестор, до речі, російські партнери вже вкладають мільйонні кошти у цю справу, а ще й місцевий селянин. Але так, як це вже десятиліттями роблять у згаданих курортних та туристичних карпатських місцинах, де тамтешні жителі хапаються за найменшу можливість заробити на приїжджих.

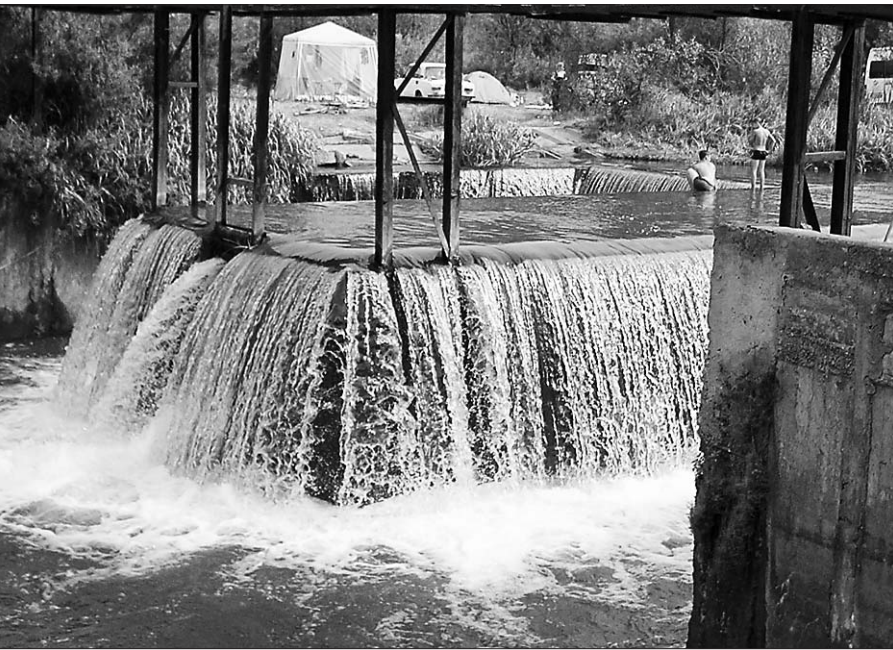
А от подоляни такою бізнесовою хвацькістю поки що похвалитися не можуть. Чому? І не скажеш, що місцевий люд некітливий чи непрацьовитий. Ось тобі всі карти в руки: обладнуй агрооселі, готуй обіди, влаштовуй забави — заманюй в ці сіті туриста і отримуй з нього свою вигоду. Але ні, справа розвивається зі скрипом, і, мабуть, є у цьому свої причини.

Обійми бізнесу мають бути турботливими

Уже класичним для обласної прикладом зародження сільського туризму стало селище Гриців, що у Шепетівському районі. Там за цю

справу взялися ще півтора десяти років тому.

Та попри відчайдушність, з якою взялись за нову справу, наполегливість та всі старан-



**Аж ніяк не всім селам пощастило так, як тим, що розташовані поблизу Сатанова Городоцького району на Хмельниччині. Тут і унікальні запаси лікувальної води, і неповторні красиви Товтр. Але з розвитком сільської туристичної інфраструктури так і не склалося. Тому дуже часто на березі Збруча можна побачити намети та автомобілі відпочивальників, котрі приїждять сюди «дикунами».**

ня грицівчан, селище не стало туристичною Меккою, а тамтешні жителі на цій справі не так вже й розжились. Проте і не жалкують, що скористались хоч якоюсь можливістю заробити. Ініціатор справи — колишній селищний голова, а тепер очільник кластера сільського туризму Наталія Гнатюк — і тепер не втрачає надії:

— Нам не пощастило з якимось особливими культурними, історичними чи природними пам'ятками, котрі вкрай важливі для такого бізнесу. Але ми почали будувати його на тому, що мали. Найбільшою родзинкою став ентузіазм та кмітливість грицівських власників агроосель. А однією з головних цікавинок — грицівські витріщаки.

Секрет останніх і дотепер нікому не розкривають просто так. Щоб дізнатись — потрібно приїхати на місце. А там вже знають, як взяти гостя в турботливі обійми.

Саме організаторськими ідеями грицівчани багаті. Якщо важко заманити відпочивальників — давай учити нового бізнесу всіх охочих. І сьогодні в кластері розкажуть не про те, як зварити борщ для гостей, а яку ціну за нього запросити. Які розваги придумати, як до цього залучити всю родину, а головне, що з того матиме сільський бізнесмен — усього цього прагнуть навчити. І до Грицева по науку не раз з'їжджалися не просто охочі, а безробітні, котрих служби зайнятості намагались усіляко напоумити розпочати власну справу.

Не без того, що хтось не просто успішно освоїв теорію, а зумів таки перетворити свою сільську хату на агрооселю, а двір — на майданчик для розваг заїжджих гостей. Але, на жаль, це одиниці. Масштабна хвиля зеленого туризму так і не накрила подільські села. І тепер знову пишуться нові програми, і нові ентузіасти розпочинають цю справу спочатку.

шриту одного дня, коли туристи вирішили надто не обтяжувати сільськими випробуваннями, обмеживши строки перебування лише вихідними. До створення етнокультурного центру «Все Поділля». Плани останнього вражаючі.

Обласний туристичний сайт, реєстр садиб, нові рекламні буклети, довідкова література — все це має не просто яскраво змалювати принади краю, а стати своєрідною приманкою для тисяч відвідувачів. Але хоча б якою важливою була роль реклами у цій справі, набагато важливіше забезпечити реальні комфортні умови відпочинку.

А зробити це може тільки зацікавлений і впевнений у своїх прибутках бізнес.

Та поки що фінансово-економічний клімат не надто сприятливий, якщо у селянина немає коштів, а звідки вони візьмуться там, де роками немає постійного заробітку, то навіть невелике кредитування для того, щоб відремонтувати хату, переобладнати її під невеличкий готель, практично недоступне. Про масштабні проекти говорити не доводиться.

А там, де цей бізнес уже починає приносити прибутки, виникають нові проблеми — його одразу обсядають податки. Надходження від туристичного збору постійно зростають. Ще два роки тому він становив 152 тисячі гривень, а вже торік зріс на третину. Тепер знову позитивна динаміка: понад півсотні суб'єктів гос-

ЦИФРА

**Кожен турист може залишити в агрооселі щодня від ста до півтисячі гривень. А якщо це родина із трьох-чотирьох осіб, суми автоматично зростають. Але гроші не потечуть просто так до гаманців навіть до дуже роботящих людей.**

подарування сплачують цей податок.

Але ті, хто розпочинає цю справу, не надто задоволені. Дуже нестабільною, малоконкурентною порівняно з іншими країнами, і не надто високотрибутовкою поки що є вона у нас. Про заробітки сільського туристичного бізнесу взагалі говорити важко. То чи не надто поспішаємо, покладаючи на нього ще й ярмо податків? Можливо, треба спочатку дати розростись цьому дереву, перш ніж збирати податкові плоди? І самі податківці визнають: туристичний збір не є бюджетотворюючим для місцевих бюджетів, тобто частка його у загальних надходженнях надто мізерна. То чому ж так поспішаємо вихопити її у тих, кому платити ці кошти не так вже й просто?

Відповіді на це запитання немає. Як і на безліч тих, що пов'язані із розвитком туризму. З одного боку, надто вже ласим бізнесовим шматком він є. Мовляв, маєш широку річку, гарний ліс чи підземні джерела — ось тобі вже й гроші. Але насправді ні чудова природа, ні давня історія, ні вражаюча культура — ніщо саме по собі не принесе гроші. Засівати цю ниву варто не тільки ідеями, а й реальними коштами. А саме їх і бракує. Не тільки в сільській хаті. Але й в сільському бюджеті, що не може дозволити собі таку розкіш, як благоустрій села. І в районній скарбниці, і в обласній...

Одне слово, добра це справа — сільський туризм, перспективна, обладнана. Тільки розпочинається вона не на порозі старої хати, а на протилежному верхів'ї піраміди, що зветься державою.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

Фото автора.

## Романтика без умов

У кількох районах області вже діє 76 агроосель, що навіть на дванадцять більше, ніж торік. Одночасно вони можуть прийняти, нагодувати та розважити близько тисячі приїжджих. Якщо пригадати арифметику про сто гривень у день, то виходить, що навіть дуже скромний бізнес міг би приносити країнам щонайменше сто тисяч гривень щодоби. Але це теоретично. Насправді аншлагу в цих оселях немає.

Причин десятки. Найпоширеніші — погані побутові умови, включаючи дороги і комунальні послуги, та низький рівень комфорту. А як ти піднімеш цей рівень у селі, котре ніколи не знало централізованого тепло- та водопостачання, каналізації, де вуличні тротуари і ліхтарі — справжня рідкість. Де відсутній Інтернет, пошта, аптека і навіть магазин...

Наївні сподівання на те, що без усього цього може прожити іноземний турист, вже давно забуті. Але й свій, український, відпочивальник уже відвик від таких умов. А тому повірити в те, що за рік-другий, поки діятиме обласна програма розвитку сільського туризму, ситуацію вдасться змінити кардинально, важко. Хоча в рамках цієї програми розробили та вже почали реалізовувати цілу низку заходів. Від доволі скромного мар-

**Інформаційно-консультаційна газета для керівників, бухгалтерів, юристів, кадрівників підприємств та установ**

**У кожному номері — законодавчі та нормативні акти, відповіді на листи читачів, ексклюзивні роз'яснення і консультації фахівців міністерств та відомств з питань оплати праці, оподаткування, трудового законодавства, пенсійного забезпечення, соціального страхування, бухгалтерського обліку тощо.**

**Виходить чотири рази на місяць українською мовою. Розповсюджується лише за передплатою!**

**20 тисяч передплатників!**

**Індекс — 30214.**

**ПРАЦЯ І ЗАРПЛАТА**

Щопри в номері: **Міністерства економіки України** **ІЗДАВЦІ** **№ 30 (2013) 18 жовтня**

**Передплатна ціна:**

- на місяць — 29 грн 60 коп.;
- на три місяці — 88 грн 80 коп.;
- на півроку — 177 грн 60 коп.;
- на рік — 355 грн 20 коп.

**Інформація про газету — в «Каталозі видань України на 2014 рік» на с. 79.**

**22 роки на інформаційному ринку України!**



# Монах продав квартиру, щоб збудувати монастир

## ТЕОРЕМИ БУТТЯ

*На колишньому смітнику на околиці селища Вапнярка, що на Вінниччині, монах Серафим (на знімку) збудував монастир з храмом. Стартовий капітал — кошти від продажу власної квартири. Закінчували роботи на пожертви віруючих.*

Десять років тому у Вапнярку приїхав монах Серафим. Створив парафію УПЦ Київського патріархату, першу в Томашпільському районі, до якого входить Вапнярка. Через п'ять років почав будувати обитель. Монастир назвали Свято-Феодорівським на честь преподобного князя Острозького. Тут є й православний храм. І монастир, і храм урочисто освятили 2012-го.

**За словами настоятеля, будувати було дуже важко, а ще важче повернути людей до віри.**

З двадцяти чоловіків, які проходили випробування чернецтвом, монахом не став жоден. «Не витримали правил проживання за монастирським статутом, — каже настоятель Серафим. — Зате отримали постриг і стали монахинями двоє представниць жіночої статі. Нині вони перейшли в жіночий монастир». Яким був шлях отця Серафима до чернецтва? Про це та про плани обителі розповідає настоятель Свято-Феодорівського чоловічого монастиря архімандрит Серафим.

## Проміняв Михайлівський Золотоверхий на периферію

Вапнярку отець Серафим обирав двічі. Патріарх Філарет пропонував їти на службу в один з київських монастирів або тих, що в Київській області. Схоже, монах здивував його. Сказав, що хоче спробувати розпочати все з нуля, щоб перевірити, на що він здатний.

Перші роки у Вапнярці службу проводили у житловому будинку. В одній половині жив отець Серафим, в іншій — облаштували храм. А через п'ять ро-

ків отримали землю і взялися за будівництво монастиря. Саме тоді отець Серафим отримав диплом магістра богослов'я. І його залишили на службі в Києво-Михайлівському Золотоверхому монастирі, що в самому центрі столиці, при Свято-Михайлівському соборі.

ти вчителювала, була завідувачем у дитсадку. Справжній інтерес до церковного життя виник, коли став учителювати. Почав співати у церковному хорі, їздити по монастирях. Дівчата, з якими зустрічався в університеті, не здавалися такими, з якими можна створити гарну сім'ю. Цікавість до життя ченців вплинула на остаточне рішення їти в монастир.

Перед тим як отримати чернечий постриг, треба пройти випробування і фізичних, і духовних сил.

вчна. Традиція передається з давніх часів. Проводить постриг настоятель монастиря або владика єпархії. Відбувається він у храмі в присутності монахів, віруючих, які прийшли на службу. Послушника одягають у довгу білу сорочку. Мають бути повністю закриті руки і ноги. Від одного кінця храму до другого він повинен проповзти на ліктях і на колінах. У цей час над ним тримають довгу чорну ряднину, шлейф якої залишається на тому місці, по

продовження стосунків. Користуватися мобільним телефоном — тільки після вечірньої служби. Телевізори є в келіях, але вмикати їх можна з дозволу настоятеля. Дивляться переважно новини. У монастирській бібліотеці є багато дисків з фільмами на релігійну тематику. Їх можна дивитися у вечірні години. Відхід до сну о 22-й. Щоденна молитва і робота — основна вимога кожного, хто вже прийняв постриг чи хто готується до цього. Монастир у Вапнярці



За умов добре налагодженого життя в столиці отця Серафима не полишала думка про невелику парафію у Вапнярці. Хотів довести до кінця задуману справу. Та й віруючі не раз просили і телефоном, і під час приїздів у Київ, щоб не залишав їх. Його відпустили завершувати будівництво монастиря.

**«Ніколи не думав, що стану священиком»**

У родині отця Серафима не було священнослужителів. Батько — інженер, старший брат так само, нині мешкає в Києві, займається бізнесом. Ма-

Одразу після постригу на монаха чекає ще один непростий іспит.

— До того як стати послушником, я більше року виконував у монастирі різну роботу, — каже співрозмовник. — Тих, хто добровільно і безкорисно трудиться, але не є монахами, називають трудниками. Це перший крок до монастирського життя. Якщо остаточно визначився з намірами, стаєш послушником. Раніше період послушництва становив три роки. Тепер термін визначає настоятель залежно від того, як проявляє себе людина.

Обряд постригу — процедура дещо нез-

якому проповз послушник. Потім встає на ноги перед тим, хто здійснює обряд. Читає молитву. Виконавець обряду тричі кидає на землю ножиці і просить послушника подати їх. Постриг волосья на голові роблять у чотирьох місцях. Після цього на нього одягають чорний одяг, в якому він ходитиме в монастирі.

Коли ченці і віруючі розходяться після служби, новоприйнятий монах залишається в храмі. Весь час він читає молитву. Має це робити вдень і вночі доти, доки стане сил. Без їжі, води і сну. Таке випробування монахи витримують здебільшого дві-три доби.

## Відбудують спалену церкву

— Нічого надзвичайного від послушників не вимагаємо, — каже отець Серафим. — Не лихословити, не курити, не вживати спиртного, вихід за територію монастиря тільки з дозволу настоятеля, спілкування з представницями жіночої статі, які приходять на службу, не має бути таким, що передбачає

постав на місці колишнього смітника. Тут раніше був клуб. Але будівля розвалилася, залишилися тільки стіни. Тут зробили сміттєзвалище.

Неподалік новозбудованої святині є фундамент церкви 1747 року.

**Храм був дерев'яний, згорів. Після того як отець Серафим висловив готовність збудувати на фундаменті старої церкви невелику каплицю, влада передає територію монастирю.**

— Хочемо ще збудувати шість келій і трапезну, — каже отець Серафим. — Тут буде наш монастирський скит. Посадимо сад, вирощуватимемо городину. Тут більше місця, ніж біля монастиря. Дасть Бог, оживе забутий храм. А почнемо з упорядкування могил священиків, які залишилися без догляду після того, як не стало храму.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінницька область.  
Фото автора.

## КОНКУРС

Цілий тиждень — у полоні класичної музики

Українська столиця минулого тижня стала майданчиком для юних виконавців гри на фортеп'яно з багатьох країн. У Києві відбувся Міжнародний музичний конкурс-фестиваль SBERBANK DEBUT.

Як зазначив на прес-конференції напередодні конкурсу художній керівник і почесний голова журі, народний артист Росії Денис Мацуев, організатори у фіналі напевно не визначатимуть переможців. Бо, за словами Дениса, ці 15 маленьких іскорок уже перемогли на першому етапі, коли їх відібрали із понад ста номінантів, що надіслали свої відеороботи в журі. Саме тому до слова «конкурс» додали ще й «фестиваль». Це чи не головна відмінність цього музичного змагання від інших. Тож за підсумками було названо п'ятьох лауреатів, серед яких і українець Микита Бурзаниця, а ще десять учасників стали дипломантами. Проте конкурси завжди мають свою фінансову складову. Цього разу фонд, до якого долучилося чимало спонсорів, оплатив усі видатки конкурсантів, пов'язані з приїздом, проживанням і виступами. До того ж, як і обіцяли організатори, після завершення змагань юні таланти отримали чудові призи. Приміром, окрім матеріальних подарунків, це — участь у різноманітних міжнародних фестивалях. Двох запросила до себе в Бразилію член журі з цієї країни, професор Міріан Дауельсберг, хтось поїде до Франції, хтось до Росії. Одне слово, як і обіцяли напередодні фестивалю його організатори, всіх діток так чи інакше відтепер буде взято під опіку.

— Важливо показати цим талановитим дітям, що вони затребувані, адже буває: дитина виграла конкурс, а потім про неї забувають, і молодий, ще не загартований організм може зламатися. Ми хочемо супроводжувати наших конкурсантів, спостерігати за ними й усіляко допомагати, — каже Денис Мацуев.

А поки що на сцені Національної музичної академії України імені Чайковського тривали виступи юних талантів. І справді, як переконалася сама, дуже важко було виділити когось окремо: всі юні піаністи — віртуозні виконавці. Це й не дивно, адже вони уже неодноразові переможці усіляких конкурсів і фестивалів. Приміром, наша Марія Клименко із Іллічівська уже в п'ять років виграла свій перший конкурс і з тих пір чи не щороку виборює перемоги у найрізноманітніших змаганнях. Зачарували своїм виступом і наймолодший із учасників — десятирічний Віталій Петров із Санкт-Петербурга, й Сандро Небірідзен із Грузії. Та найбільше симпатій глядацького залу зібрав, мабуть, учасник із Австралії Шуан Херн Лі.

До речі, конкурсна програма проходила у супроводі найкращих оркестрів України — Академічного симфонічного оркестру Національної філармонії України під керівництвом народного артиста України Миколи Дядюри та Національного симфонічного оркестру під керівництвом народного артиста України Володимира Сіренка. Це також додало своєї цікавинки виступам. А ще в рамках конкурсу провідні педагоги, члени міжнародного журі, до якого, окрім росіянина Дениса Мацуєва, увійшли також представники України, КНР, Південної Кореї, Бразилії, США та Європи, провели свої майстер-класи, виступили із сольними програмами та мали змогу обмінятися методиками виконавського мистецтва.

**Марина КРИВДА.**



У Національній парламентській бібліотеці України відбулася презентація книжки Андрія Іванця «Кримська проблема в діяльності УНР періоду Директорії (кінець 1918—1920 рр.)»



При Києво-Могилянській академії розпочав роботу Український центр досліджень Голодомору, який очолила відомий історик Людмила ГРИНЕВИЧ

# Конфуцій — архітектор «китайської мрії», а Платон — ідеолог скіфо-арійської Спарти?

## КИТАЙСЬКА ЦИВІЛІЗАЦІЯ

«Той, хто, звертаючись до минулого, здатний бачити майбутнє, заслуговує бути вчителем».  
Конфуцій, V ст. до н. е.

Великий скіфський філософ Аристокл (Платон) вважав, що світом мають керувати філософи. Такої само думки дотримувався видатний китайський філософ Конфуцій, ідеї якого вже 2,5 тисячі років поспіль визначають розвиток китайської цивілізації...

Конфуцій походив із знатного роду Кун. Його предок за вірну службу імператору отримав у нагороду невеличке князівство Сун і відповідний аристократичний титул.

Проте з часом рід збіднів і був змушений переселитися до князівства Лу. Саме там у середині VI століття до н. е. і народився Конфуцій, якого самі китайці називають Кун Фу-Цзи. Його батьком був 63-річний чиновник князівства Лу — Шу Лян-хе, а матір'ю — 17-річна наложниця Ян Чженцзай.

Відносини між матір'ю Конфуція і двома старшими дружинами були дуже складні. Тому після смерті батька Конфуція його матері довелося разом із малолітнім сином повернутися на свою батьківщину — до міста Цюйфу, де й нині розташований дім Конфуція, його храм та родинне кладовище.

## Становлення особистості

Із раннього дитинства Конфуцій був змушений багато працювати, оскільки вони з матір'ю жили дуже бідно. Але мати, присвячуючи молитви культу предків Конфуція, розповідала про добрі справи його батька та пращурів.

Поступово у нього формується розуміння того, що треба наполегливо вчитися, щоб досягти успіхів, достойних його славетних предків.

Невтомна праця і самоосвіта далися взнаки — Конфуція призначають спочатку чиновником, який вів облік зерна, а потім — відповідальним за тваринництво у князівстві Лу...

Конфуцій жив у часи руйнування патріархального суспільства і занепаду імперії Чжоу, в межах якої спочатку піднявся, а потім збіднів рід Конфуція.

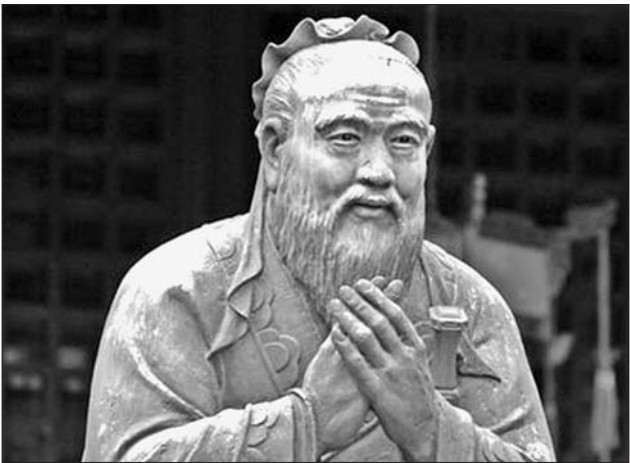
Влада імператора стала номінальною, а на місце родової знаті прийшли правителі невеличких князівств, котрі оточували себе незнатними, малоосвіченими і корумпованими чиновниками, що не мали відповідного рівня культури і знань.

Зрозуміло, що руйнування традиційних основ патріархального суспільства, боротьба за владу, корупція чиновників і страждання пересічних громадян не могли не хвилювати Конфуція.

Будучи чесною і порядною людиною, переконавшись, що не може вплинути на ситуацію у своїй державі, він залишає державну службу і вирушає разом зі своїми учнями в подорож Китаєм.

Під час свого «ходіння в народ» Конфуцій займається педагогічною діяльністю і намагається переконати регіональних правителів розрізненого Китаю в необхідності чесною служіння громаді і справедливому управлінні державою.

У віці 60 років Конфуцій повертається в Цюйфу, займається філософією і педагогікою, систематизує і редагує літературну спадщину минулого: Книгу пісень (Шіцзін) і Книгу змін (Іцзін)...



Кун Фу-Цзи (551—479 роки до н. е.).

## Конфуцій і Платон

Приблизно в ті само часи, в які жив великий китайський мислитель Конфуцій, в Античній Україні жив і творив великий скіфський філософ Аристокл, більше відомий як Платон.

Порівняльний аналіз біографій та змісту творів цих великих філософів наводить приголомшливі збіги:

\* І Конфуцій, і Платон мають аристократичне походження і вибудовують модель ідеальної держави на патріархальних засадах.

\* Конфуцій — ідеолог міцної китайської держави, Платон — ідеолог скіфо-арійської Спарти.

\* Не знайшовши підтримки на батьківщині, обидва вирушають у подорож своєю країною, щоб безрезультатно переконати провінційних правителів в необхідності створення ідеальної держави.

\* Обидва у віці 60 (!) років повертаються додому і засновують свої філософські школи.

Чи не забагато збігів обставин? Можливо, Конфуцій і Платон — це одна людина, яка встигла побувати і в Стародавньому Китаї, і в Античній Україні?..

## Обожнення філософа

Конфуцій став класиком не одразу. Спочатку його ім'я згадувалося поряд з іменами Лао Цзи і Мо Цзи.

За часів правління імператорської династії



Нашадок Конфуція у 75-му поколінні Кун Сянлін під час запису програми «Цивілізація INCOGNITA», присвяченої його великому предку.

Хань його поступово починають називати «некоронованим ваном» (тобто монархом). У 241 році він закріплюється в аристократичному пантеоні, у 739-му (династія Тан) Конфуція офіційно іменують титулом вана.

За часів династії Мін (1530 рік) його починають називати «верховний мудрець серед учителів минулого».

Суть філософської концепції Конфуція полягає в патріархальному розумінні держави, де влада імператора («сина неба») подібна до влади батька.

Конфуціанство заперечувало участь народу в управлінні державою, проте пропагувало громадянський мир і злагоду. Через 300 років після смерті Учителя конфуціанство стало офіційною ідеологією в Піднебесній.

Учні Конфуція (нам відомі імена 26 із них) на основі лекцій і висловлювань мислителя склали книжку «Лунь Юй» («Бесіди і судження»), яку дуже шанують прибічники конфуціанства.

Між іншим, за формою викладу вона дуже схожа на відомі діалоги скіфо-арійського філософа Платона!

У цій книжці окремо говориться про сина Конфуція — Бо Юй (або Лі), який похований на родинному кладовищі в Цюйфу поряд із батьком. Із класичних, одноосібних творів Конфуція експерти називають книжку з історії князівства Лу, яка називається «Чунь-цю» («Весна і осінь»).

Суспільний статус Конфуція важко зрозуміти із-за меж Піднебесної.

Коли під час зйомок фільму про Конфуція ми запитали у настоятеля Шаоліня — Ші Юнгсі, який суспільний статус мають філософи Кун Фу-Цзи, Лао Цзи і Мо Цзи, він дав чітку відповідь: «Вони — святі люди».

Святість по-китайськи не має релігійно-містичного значення. На відміну від пророків і святих в

Конфуцію побудували храми, як релігійній особі?»

Відповідь була однозначна: конфуціанство — ідеологія.

У ньому немає містики, інституту церкви і немає місця теології. А конфуціанська етика не є релігійною за своєю суттю.

Ідеалом конфуціанства є побудова гармонійного суспільства, в якому шанують старших за віком і посадою. А золотим правилом етики Конфуція (яке через 500 років прозвучить у християнстві) є теза: «Не роби людині того, чого не бажаєш собі»...

Після утвердження у II столітті до н. е. конфуціанства як головної ідеології розбудови китайського суспільства, основним принципом «китайської мрії» стала теза: «Отримати освіту і стати чиновником».

Останнє, за Конфуцієм,

передбачало можливість скласти іспити державного службовця і відповідно до отриманих результатів претендувати на посаду чиновника.

Ця «велика китайська мрія» і стала основою «соціальних ліфтів», завдяки яким найбільш здібна молодь могла просунутися у своїй державній кар'єрі незалежно від соціального походження.

Не викликає сумнівів, що державно орієнтоване конфуціанство, модернізоване в соціальному плані китайським соціалізмом, є одним з основних чинників сучасного «китайського економічного дива».

І нам з нашою «олігархічною демократією» є чого повчитися в плані будівництва соціальної держави в наших китайських партнерів.

Валерій БЕБИК,

професор, головний редактор журналу «Освіта регіону: політологія, психологія, комунікації», автор і ведучий програми «Цивілізація INCOGNITA» телеканала «ТОНІС».



Настоятель Шаолінського монастиря: «Кун Фу-Цзи, Лао-Цзи і Мо-Цзи — святі люди...» (ліворуч — В. Бебик).



Поліс № АЕ/1602168 обов'язкового страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів вважати недійсним у зв'язку з втратою.

Постановою Господарського суду Чернігівської області від 12.11.2013 р. по справі № 927/1378/13 визнано банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю "ДИТЕЛ - ПЛЮС" ( код ЄДРПОУ 34191024, 14030, м. Чернігів, вул. Одінцова, 17-А) та відкрито ліквідаційну процедуру.Ліквідатором банкрута призначено голову ліквідаційної комісії Потапову Сніжану Михайлівну. Письмові заяви кредиторів направляти до Господарського суду Чернігівської області та ліквідатору протягом двох місяців від дня опублікування оголошення.

**07 листопада 2013 року, рішенням єдиного учасника Товариства з обмеженою відповідальністю "ДОЛУНАЙ" (49000, м. Дніпропетровськ, вул. Новокримська, буд. 1, ЄДРПОУ 32616501), було прийнято рішення про припинення ТОВ "ДОЛУНАЙ".** Ліквідатором Товариства призначено Кондратьєву Гульнару Кахрамонівну (ідентифікаційний код 2502417983). Заявлення вимог кредиторів приймаються протягом 2 (двох) МІСЯЦІВ З ДНЯ опублікування оголошення про припинення Товариства. Адреса для заявлення вимог: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Новокримська, буд. 1. Публікація у бюлетені державного реєстратора відбудеться 17.11.2013р.

Постановою господарського суду Дніпропетровської області від 05.11.2013р. у справі №904/8019/13 приватне підприємства "БУДПРОМТЕХНОЛОГІЯ", м. Дніпропетровськ (код ЄДРПОУ 35985697, юридична адреса: 49015, м. Дніпропетровськ, вул. Новофрунзенська, буд. 13, кв. 1) визнано банкрутом та відносно нього відкрито ліквідаційну процедуру за правилами ст. 95 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом". Ліквідатором у справі призначено голову ліквідаційної комісії Стрюк Наталію Олександрівну (49040, м. Дніпропетровськ, а/с 2477). Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

Ухвалою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 04.11.2013 року у справі №905/7334/13 порушено справу про банкрутство Публічно-го акціонерного товариства "Технологічне і спеціальне обладнання" (84313, м.Краматорськ, вул. Орджонікідзе, б. 10В, ЄДРПОУ 05744426, р/р 26006013001035 в АТ "Сбербанк Росії ", МФО 320627), введено мораторій на задоволення вимог кредиторів. Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Овдусенка Володимира Вікторовича, свідоцтво № 794 від 08.04.2013 (83044, м. Донецьк, вул. Літке, 16/6). Заяви кредиторів з вимогами до боржника, приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. С. Тюленіна, 21, вул. Шаумяна, 4 ) від 28.10.2013 року по справі № 908/2971/13 Фізичну особу - підприємця Тимець Ганну Степанівну (71100, Запорізька область, м. Бердянськ, вул. Орджонікідзе, буд. 93, кв. 219, ідентифікаційний код - 2948408102) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Головачова Віталія Вікторовича (свідоцтво № 262 від 22.02.2013 р., ідентифікаційний номер 2974414617; адреса: 72312, Запорізька область, м. Мелітополь, вул. Свердлова, 14, а/с 31, тел. 067-275-86-49). Письмові заяви кредиторів із вимогами до банкрута приймаються протягом двох місяців з дня публікації оголошення.

07 листопада 2013 року, рішенням єдиного учасника Товариства з обмеженою відповідальністю "МЕТАЛ-СТАНДАРТ ПЛЮС" (49064, м. Дніпропетровськ, пр. Калініна буд. 5; код ЄДРПОУ 37006605), було прийнято рішення про припинення ТОВ "МЕТАЛСТАНДАРТ ПЛЮС". Ліквідатором Товариства призначено Сеньніченко Володимира Івановича (ідентифікаційний код 2594309454). Заявлення вимог кредиторів приймаються протягом 2 (двох) місяців з дня опублікування оголошення про припинення Товариства. Адреса для заявлення вимог: 49064, м. Дніпропетровськ, пр. Калініна буд. 5. Публікація у бюлетені державного реєстратора відбудеться 17.11.2013р.

**Приватне акціонерне товариство "Група Норд"** повідомляє про проведення позачергових загальних зборів акціонерів 24 грудня 2013 р. о 10:00 год. за адресою: 01033, м. Київ, Голосіївський р-н, вул. Толстого,буд.47/107-Б, зал нарад.  
**Порядок денний:**  
1.Обрання голови та секретаря загальних зборів акціонерів.  
2.Обрання голови та членів лічильної комісії загальних зборів акціонерів.  
3.Затвердження звіту Голови ліквідаційної комісії про результати роботи ліквідаційної комісії.  
4. Затвердження ліквідаційного балансу.  
Місце проведення зборів: 01033, м. Київ, Голосіївський р-н, вул. Толстого,буд.47/107-Б, зал нарад.  
Реєстрація учасників зборів: 24 грудня 2013 року з 9-00 до 9-45 год. за місцем проведення зборів, згідно з переліком акціонерів станом на 18 грудня 2013 р.  
При реєстрації необхідно мати документ, що посвідчує особу учасника зборів.  
Відкриття зборів: 24 грудня 2013 року о 10-00 год.  
Ознайомлення з матеріалами зборів - в бухгалтерії товариства щоденно з 9-00 до 10-00 год.  
Контактний телефон: (044)238 62 72  
**Голова ліквідаційної комісії** **Ткач О.Ю.**

Ухвалою господарського суду Вінницької області ( 21000, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7 ) від 05.11.2013 року у справі № 5/27/2011/5003 порушено провадження у справі про банкрутство Малоого приватного науково - виробничого підприємства "Марвлад" (22115, Вінницька область, Козятинський район, смт. Бродецьке, вул. Польова, 4, кв.1), банківські реквізити: р/р 26003178617 в АБ "Укргазбанк" МФО 320478, код ЄДРПОУ 20116147 та введено процедуру розпорядження майном. Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Галічеву Валентину Олександрівну, свідоцтво про право здійснення діяльності арбітражного керуючого ( розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) № 37 від 18.02.2013 року, адреса: м. Київ, вул. Героїв Сталінграду, буд. 24-А, кв. 89) Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з моменту опублікування оголошення.

Втрачено Договір купівлі-продажу житлового будинку в с. Велика Бугаївка, вулиця Чапаєва, 7-а, посвідчений Васильківською РДНК Київської області 22.01.2004 року, реєстраційний № 2-259.

09 грудня 2013 року об 18.00 відбудуться на території кооперативу за адресою: м. Київ, вул. Л. Толстого, 59 позачергові загальні збори уповноважених та членів Об'єднаного кооперативу по будівництву та експлуатації гаражів, стоянок - ГБК "Центр".

**Арбітражним керуючим Мілютіною Л.В.** (свідоцтво №1087 від 16.07.2013 р.) проводиться конкурс із визначенням торгуючої організації, яка буде задіяна, як організатор проведення торгів (аукціону) з продажу майна боржників у процедурі банкрутства. Пропозиції приймаються протягом 2-х робочих днів з моменту опублікування даного оголошення за адресою: 02068, м. Київ, а/с 80.

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області від 14.11.2013р. по справі № 904/8471/13 Товариство з обмеженою відповідальністю "ГРІНВУД ДЕВЕЛОПМЕНТ БІЛДІНГ" (ідентифікаційний код 38300395, місцезнаходження юр. особи: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Свердлова, буд. 68, кв. 21) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором ТОВ "ГРІНВУД ДЕВЕЛОПМЕНТ БІЛДІНГ" було призначено голову ліквідаційної комісії Полякова Андрія Олександровича.

**До уваги акціонерів та кредиторів**  
**Приватне акціонерне товариство ремонтно-монтажний комбінат "Торгтехніка",** код ЄДРПОУ 02132409, місцезнаходження: 21032, м. Вінниця, вул. Нечуя-Левицького, 14, повідомляє кредиторів, що позачергові загальні збори акціонерів ПрАТ ремонтно-монтажний комбінат "Торгтехніка" (протокол від 15.11.2013 року) прийняли рішення про припинення ПрАТ ремонтно-монтажний комбінат "Торгтехніка" шляхом реорганізації у товариство з обмеженою відповідальністю ремонтно-монтажний комбінат "Торгтехніка". Претензії кредиторів за письмовою заявою приймаються до 30 січня 2014 року за адресою: 21032, м. Вінниця, вул. Нечуя-Левицького, 14, бухгалтерія, тел. (0432) 611 - 016.

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) постановою від 30.10.2013 р. по справі №27/76Б визнав банкрутом Приватне підприємство "Сервіс-Центр" (юридична адреса: 85300, Донецька обл., м. Красноармійськ, пр. Шахтобудівників, буд. 1, кв. 23, фактична адреса: 85300, Донецька обл., м. Красноармійськ, м-н Лазурний, 45, кв. 39; п/р 26006250094520 у Красноармійському відділенні ПАТ "Укрсоцбанк", МФО 334011, ЄДРПОУ 23986297) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначена Козловська Діана Валеріївна (свідоцтво №484, ІПН 2703100289, 83001, м. Донецьк, пр.25 річчя РСЧА, буд. 1В, оф. 405). Вимоги кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня публікації оголошення.

Постановою господарського суду Луганської області (91016, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) від 14.11.2013р. по справі № 21/1066 визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Родаківський трубний завод" (93743, Луганська область, Слов'яносербський район, смт. Родакове, вул. Ворошилова, 16, код ЄДРПОУ 34201875,), відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Альошкіна Сергія Валерійовича (91055, м. Луганськ, вул. Коцюбинського, буд. 21, офіс 10; свідоцтво № 386 від 26.02.2013р.). Грошові вимоги кредиторів до боржника приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

22.10.2013 р. господарським судом Закарпатської області (88000, м. Ужгород, вул. Коцюбинського, 2-а) по справі № 907/881/13 винесено постанову про визнання банкрутом товариства з обмеженою відповідальністю "Терра-Кераміка" (Закарпатська область, м. Ужгород, вул. Залізнична, 4/22, кв. 2 (код ЄДРПОУ 30624105, поточний рахунок 260050167543 у філії ПАТ "Укркрексімбанк" у м. Ужгороді), відкриття ліквідаційної процедури та призначення ліквідатором арбітражного керуючого Лошака. Олега Васильовича (88017, м. Ужгород, вул. Абрикосова, 13, тел. 050 372 20 71. Заяви про визнання вимог кредиторів та додані до них документи кредитори повинні надсилати боржнику, ліквідатору та господарському суду Закарпатської області.

Постановою Господарського суду Донецької області від 05.11.2013р. по справі про банкрутство № 905/2896/13 Відкрите акціонерне товариство "Маріупольський хлібокомбінат" (87515, Донецька обл., м. Маріуполь, вул. Кафайська, 69, код ЄДРПОУ 20390753) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру, ліквідатором призначено арбітражного керуючого Патерілова Віталія Вікторовича (Свідоцтво № 606 від 02.04.2013р., адреса: 83050, м. Донецьк, А/С № 6915, тел.:(095) 5636359). Вимоги кредиторів можуть пред'являтися протягом двох місяців з дня офіційного оприлюднення цього повідомлення.

На виконання вимог пункту 1 статті 58 (з урахуванням положень абзацу третього пункту 1 розділу Х "Прикінцеві та перехідні положення") Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" Криворізька універсальна товарна біржа оголошує про проведення повторного аукціону з продажу майна підприємства-банкрута ТОВАРИСТВА З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ КРИВОРІЗЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО "ТЕРМОІЗОЛЯЦІЯ" № 45 (ідентифікаційний код 01414962, місцезнаходження: 53100, Дніпропетровська обл., Софіївський район, смт. Софіївка, вул. Шкільна, б. 21/7 ). Лот № 1: Автотранспортний засіб: марка ПАЗ, модель 32053СПГ, реєстраційний номер АЕ6098АА, рік випуску 2008. Початкова вартість № 1 -- 49532,00 (сорок дев'ять тисяч п'ятсот тридцять дві) гривні 00 копійок, без ПДВ. Початкова вартість лота №1 встановлена рішенням господарського суду Дніпропетровської області (Ухвала від 17.09.2013 року по справі №25/5005/9643/2012). Дата, час та місце проведення аукціону: 09.30; 11 грудня 2013 року; Дніпропетровська область, місто Кривий Ріг, вул. Орджонікідзе, 52, Криворізька універсальна товарна біржа. Детальна інформація про майно та порядок участі в аукціоні (повний текст оголошення з урахуванням вимог статті 59 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом") розміщено на веб-сайтах організатора аукціону <http://kutb.org/?p=8> та державного органу з питань банкрутства <http://www.minjust.gov.ua/section/404>. Довідки за телефоном (0564) 262715.





**Сьогодні** в Україні — мінлива хмарність, у більшості областей — невеликий дощ. Вітер південно-східний, південний 7—12 м/с. Температура вночі — 4—6 градусів тепла, у південному регіоні та Криму — до 7 градусів тепла, на сході — 1—3 градуси морозу. Вдень — 5—7 тепла, в Криму — до 13 градусів тепла.

СПОРТ

Настине «золото»

**Дзюдо.** Самоков (Болгарія). Чемпіонат Європи (U-23). Дві медалі здобули українки — **Анастасія Турчин** (на знімку) та Галина Тарасова. До того ж перша із цих нагород — золотого карбу.

Дзюдоїстка з Рівного Анастасія Турчин (78 кг) — одна з наймолодших учасниць турніру (цього року їй виповнилося вісімнадцять). Однак це не завадило спортсменці здолати старших за віком суперниць і зійти на найвищу сходинку п’єдесталу пошани.

Настя по черзі перемогла Гергану Попову (Болгарія), Урську Грацнер (Словаччина) і Гууссе Стеенгюс (Нідерланди). У вирішальному поєдинку українка за рахунок правильно вибраної тактики змогла здобути «золоту» перемогу над Юлією Тильманнс з Німеччини. Рівнянка домінувала, була помітно активнішою. Під час фінальної сутички Турчин тричі проводила результативні прийоми, оцінені суддями як «ваза-арі» та «юко» (двічі).



Ще одна представниця нашої країни — Галина Тарасова (+78 кг) — взяла гору над Сарою Майргофер (Австрія) та Елізою Маркіо (Італія). На жаль, у півфіналі вона поступилася Тесс Савелькоулс із Нідерландів. А от у «бронзовому» двобої Тарасова виграла в литовської дзюдоїстки Сандри Яблонскіте.

Фото з сайту чемпіонату.

Друга перемога

**Футбол.** Євро-2015 (U-21). **Швейцарія — Україна. 1:2. Голи:** Бертоне, 86 — Калитвинцев, 8, Бабенко, 15.

**Україна:** Денчук, Костевич, Ордець, Рижук, Калитвинцев (Болбат, 86), Бабенко, Будківський, Насонов, Буяльський (Малиновський, 74), Мешев (Караваєв, 54), Малишев.

Турнірне становище: Хорватія — 12 очок (5 матчів), Швейцарія — 9 (5), Україна — 6 (3), Латвія — 6 (4), Ліхтенштейн — 0 (5). Як бачимо, наша команда має в запасі дві зустрічі.

Матч проти швейцарців відбувся на «Тун Арені», де нещодавно київське «Динамо» вдесьох переграло (2:0) місцевий клуб у груповому турнірі Ліги Європи. Українська «молоджка» невдало стартувала вдома проти хорватів (0:2), та після цього здобула перемоги на виїзді: проти Латвії (4:0) і от тепер проти Швейцарії. Черговий поєдинок підопічні Сергія Ковальця зіграють 28 травня наступного року в Хорватії.

Над номером працювали: **Віталій ЖЕЖЕРА, Сергій ВОЛОТКОВСЬКИЙ, Сергій БОРИСЕНКО.**

**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

**Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.**

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов’язкове.

Платні матеріали.

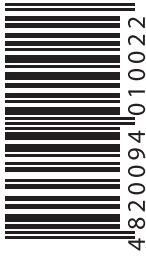
Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)  
українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2013 рік  
Для фізичних осіб:  
40224 — 10 грн. на місяць  
(5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 8 грн. на місяць  
(3-разовий: вівторок, четвер, п’ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 30 грн. на місяць  
(5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

**Друк:**  
**ТОВ «Мега-Поліграф»,**  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua  
Зам. 32638  
**Макет, верстка —**  
**редакція газети**  
**«Голос України».**  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

**ТЕЛЕФОНИ:**  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.  
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій  
При підготовці матеріалів використовується  
інформаційно-пошукова система Верховної Ради України  
«Законодавство»



ЦЬОГО ДНЯ, 20 ЛИСТОПАДА

■ **1896.** Народився Михайло Вериківський — український композитор, педагог, диригент, фольклорист, професор, заслужений діяч мистецтв УРСР (1944).  
■ **1910.** Пішов з життя Лев Толстой — видатний російський письменник і громадський діяч, автор романів «Війна і мир», «Анна Кареніна», «Воскресіння» та інших творів.  
■ **1917.** Затверджено III Універсал Української Центральної Ради, який проголосив Українську Народну Республіку (УНР), формально не пориваючи федеративних зв’язків із Росією.  
■ **1959.** ООН прийняла Декларацію прав дитини.  
■ **1991.** У Львові розпочався I Міжнародний конкурс оперних співаків імені Соломії Крушельницької.

Свято передплатника

Незвичайним видався День передплатника, організований Донецькою дирекцією УДППЗ «Укрпошта». Серед почесних гостей — і «Голос України». Відзначимо, що наші надійні партнери — співробітники обласної дирекції «Укрпошти» — напередодні професійного свята отримали подяки від голови Донецької ОДА. Це — відзнака високого рівня надання послуг, уважного ставлення до клієнтів, професіоналізму в роботі.  
**На знімку:** заступник начальника управління інформаційної політики та з питань преси Донецької облдержадміністрації Олена Малютіна (ліворуч) та виконуючий обов’язки директора Донецької дирекції «Укрпошти» Олексій Пушкін під час вручення подяк працівникам пошти.  
Фото Олєга ТОЛІСОВА.

ДО РЕЧІ

**Згідно з даними соціологічного дослідження, проведеного Фондом «Демократичні ініціативи» в жовтні 2013 року, 30 відсотків опитаних вважають якість вищої освіти в Україні низькою та дуже низькою, 45 — середньою і лише 15 — високою та дуже високою. Такі цифри дуже тривожні. Адже ще донедавна український диплом високо цінився не лише на внутрішньому, а й на світовому ринку.**

сотків. «Для цього вам всього-на-всього необхідно рекламувати нас серед своїх одногрупників і приводити їх до нас в офіс», — закликає фірма.  
Які спеціалісти вийдуть із клієнтів цих контор, зрозумі-

про рівень викладацького складу вишів.

У Міністерстві освіти та науки, звичайно, намагаються боротися з такими спритниками. Зокрема, як повідомили «Голосу України» в МОН, група співробітників Національного авіаційного університету і Національної академії наук створили комп’ютерну систему виявлення плагиату в українськомовних та російськомовних текстах, що не має аналогів у СНД. Автори «Антиплагиату» переконають, що їхня програма «дає можливість з’ясувати ступінь подібності текстів незалежно від мови, зміни синтаксису й використання синонімів у процесі літературного редагування». Та, на жаль, поки що її використовують лише в кількох вузах країни. Обов’язкової перевірки студентських та наукових робіт на «списування» поки що не запроваджено. Та й чи будуть викладачі лобіювати введення таких перевірок, якщо для багатьох із них це джерело прибутку? Можливо, тому «дипломний бізнес» процвітає.

Маргарита СОКОЛОВСЬКА.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

